DIASABRA 12 APRIL 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 2,00 FLORIN

LABORAL

Situacion na LAR ta sumamente penoso



Looking for Cashier

Apply at lucky@setarnet.aw
call 5823001
Or visit our store at John G. Emanstraat # 71

Semana Santa y caida Florin mara na Dollar enfrente Euro

Caos ta confirma alerta DIARIO y barco di Chevron a pega na Venezuela

- *100 Euro pa 204.46 Florin Arubano y 100 Dollar pa 180 Florin*
- *Segun experto mundial: "Inseguridad ta unico seguridad awe"*

Otmar Oduber di PPA

E forma anti democratico y inconstitucional cu kier silencia fraccion di PPA den Parlamento no lo duna resultado



— *Pagina 5* —

Husticia lo benta e 2 Polisnan dilanti Corte

Polis a tira 20 biaha den direccion di Ayden Lanoy



ORANJESTAD (AAN): Diabierna Ministerio Publico a emiti un boletin, cu a pone hopi hende bira contento, sabiendo cu nan lo bay pone e dos Polisnan envolvi den e incidente di Februari na Madiki Kavel dilanti Huez. Ademas tambe a divulga cu un total di 20 tiro ta loke e Polis a los e marduga di 9 di Februari 2025 na Madiki Kavel, cu a cobra bida di e hoben special Ayden C. Lanoy di 19 aña di edad. Den e tiramento aki na final di un persecucion relativamente slow, e hoben a perde su bida.

Tambe Ministerio Publico a indica cu nan ta bay hiba ambos Polis dilanti Corte di Husticia pa nan para responsabel pa nan acto.

Caso di Tuberculosis den KIA no ta menasa pa Salud Publico



ORANJESTAD (AAN): No ta un situacion inusual cu casonan di e malesa hopi contagioso, esta Tuberculosis (TB) ta keda registra den Aruba su Centro Coreccional (KIA), esaki ta un situacion cu Departamento di Salud Publico den colaboracion cu Dokter di KIA y Dokter di Pulmon ta atende cu ne debidamente.

Pa duna informacion riba locual ta e casonan di Tuberculosis cu recientemente a sali publica na Aruba, DVG ta informa cu e casonan tur ta conoci pa seccion di Malesanan Infeccioso di DVG y tur ta bou supervision y tratamento den colaboracion cu KIA.

Mas detaye di esaki awe na Pagina 7.

Caso di Diahuebs na Arashi

Cuerpo Policial cu respet pa agente cu a haci su best pa yuda dos victima

— *Pagina 9* —

Husticia lo benta e 2 Polisnan dilanti Corte

Confirma: Polis a los tiro 20 biaha den direccion di Ayden Lanoy

• El a ricibi solamente 1 impacto di bala y esey tabata mortal

• Instituto NFI na Hulanda ta yudando den investigacion





ORANJESTAD (AAN): Un total di 20 tiro ta loke e Polis a los e marduga di 9 di Februari 2025 na Madiki Kavel, cu a cobra bida di e hoben special Ayden C. Lanoy di 19 aña di edad. Den e tiramento aki na final di un persecusion relativamente slow, e hoben a perde su bida. Ora cu algun video a cuminza aparece, y cu publico a mira cu e "prome informe" di Polis no ta cuadrando, mesora comunidad di Aruba a cuminza halsa nan voz. Famia tambe corectamente a cuminsa cuestiona e incidente aki, y mesora nan a cuminza expresa cu Polis a simplemente asesina e hoben.

Riba Diabierna, Ministerio Publico di Aruba a duna un update completamente nobo riba e caso aki, y a bin dilanti e.o. cu envez di e 18 tironan cu a ser raporta anteriormente, awor a bin haya sa cu ta total di 20 shots a ser gelos, di cual ta uno so a dal e hoben. Aki bo ta mira cu e Polis aki mes no por ni kizas tira drechi cu su arma.

Tambe Ministerio Publico a indica cu nan ta bay hiba ambos Polis dilanti Corte di Husticia pa nan para responsabel pa nan acto.

Investigacion di caso: Segun Ministerio Publico, for di Februari te cu awor, nan a publica dos relato di prensa tocante e incidente lamentabel aki.

Na interes di e investigacion, e unico cu por a bisa e tempo ey tabata cu ambos agente policial envolvi den e incidente di tiramento, ta wordo considera como sospechoso.

Mientrastanto e avancenan den e investigacion ta haci posibel cu Ministerio Publico por duna mas transparencia. A scucha testigonan. A analisa imagennan y tambe a scucha e sospechosonan (e agentenan policial) varios biaha.

Ademas ta haciendo investigacion tecnico. Debi na e complehidad di e investigacion tecnico a pidi NFI (Nederlands Forensisch Instituut, Instituto Forensico di Hulanda) pa realis'e. E evidencia cu mester wordo investiga a wordo traslada mientrastanto pa Hulanda y poni den man di NFI.

E investigacion tecnico a mustra te awor cu a los binti tiro, di cualnan un a alcansa e victima y a resulta inmediatamente mortal. Considerando e resultadonan inicial di e investigacion tecnico y e interogacionnan adicional di e sospechosonan, Ministerio Publico a dicidi pa persigui e dos agentenan policial.

E dos agentenan policial lo wordo cita pa responsabilisa nan mes dilanti hues. Nan lo wordo acusa primariamente di ta complice di homicidio.

Prome cu Ministerio Publico a saca e publicacion aki, e contenido di e comunicado di prensa aki a wordo comparti cu famia di e fayecido y cu abogadonan di e sospechosonan.

Riba Diabierna ora cu Ministerio Publico a emiti e boletin nobo aki, por a tende hopi ciudadano grita di alegria "Porfin" y tambe "Husticia pa Ayden". Tur cos ta mustra cu Huez lo bay ta esun final pa tuma decision si acaso lo tin castigo of no pa e agentenan.





AANKONDIGING

Bij exploot van 10 april 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerse Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, zijn : mevrouw JENNY MAXI ; zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of daarbuiten, OPGEROEPEN IN KORT GEDING: om op VRIJDAG, VIERDE (4de) JULI 2025, des voormiddags om 08:30 uur ; teneinde op het door Marjorie Hyacinth Catnott, wonende in Aruba en domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. P.H. Bruns (HBN Law &Tax), ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder B.R. Roos,





AVISO

DIABIERNA

11 di April 2025

HBK Noord lo ta sera despues di 2or pa publico

DIALUNA

14 di April 2025

HBK Noord lo ta sera pa publico parti mainta

Caos ta confirma alerta DIARIO y barco di Chevron a pega na Venezuela

Semana Santa y caida Florin mara na Dollar enfrente Euro

• 100 Euro pa 204.46 Florin Arubano y 100 Dollar pa 180 Florin

• Segun experto mundial: "Inseguridad ta unico seguridad awe"

ORANJESTAD (AAN) Mientras interes mas grandi na Aruba a keda concentra riba situacionnan local, DIARIO a bati alarma grandi pa loke tabata y ta pasa na mundo y ta deshaci di tur confianza cu mundo lo conoce un Semana Santa di trankilidad.
Informacionnan cada rato mas alarmante, tabata bati alarma na un mundo, caminda un expertonan mundial a papia di situacionnan cu pa hopi tempo mundo no a conoce y den cual manera nan mes ta conclui: "Inseguridad a bira e unico seguridad".
DIARIO cu tur motibo a bati alarma na Aruba den un situacion special ya cu e Florin Arubano ta mara na Dollar Mericano mientras Aruba ta depende di Reino Hulandes cu ta depende di Euro, cu ayera a haya mas balor.
E taza di cambio di placa manera presenta pa Banco Central di Aruba, ayera a conclui e loke henter siman DIARIO a presenta cu ta e balor di Euro cu awor a alcansa un taza di cambio di 100 Euro pa 204.46 Florin Arubano.
Aruba mara na Dollar, ayera a mira su anotacion di taza di cambio di 1 Florin Arubano contra 0.554 Dollar Mericano.
Den moneda sigur e situacion mundial ta haya expresion pero e impacto cu e tin pa mundo ta bini dilanti den declaracionnan di expertonan mundial, cu ta man na cabez.
Dollar a baha realmente na un balor di tres aña pasa pa e Europeo y su Euro y ta causa consternacion den rangonan di mas halto te e publico normal cu a cuminsa reacciona.
For di momento cu Presidente Mericano, Donald Trump, a duna contenido na su amenaza na bini cu medidanan contra importacion pa proteha e productonan Mericano, mundo tabata en espera di e resultado pero awor ta comprende e impacto total.
Prijs di petroleo a aumenta un creinchi pero no a alcansa te na ciere di e edicion, un aumento cu lo a cambia e situacion actual.
Te na momento di preparacion di e articulo aki, crudo Mericano tabata 61.53 Dollar pa baril, mientras cu crudo Brent di Europa a keda na 64.72.
Den esaki no ta bini mucho dilanti kico ta pasa cu paisnan di OPEC cu Dialuna a baha nan producto te alrededor di 66 Dollar pa baril.
Uno di e miembronan di OPEC, sigur ta interesante pa Aruba ya cu ta trata di Venezuela, cu ta atende un asunto grave mas cu Merca, cu ta Chevron.
Despues cu Merca a dicidi cu Chevron no por sigui produci e Moypones cu e ta produci pa Nicolas Maduro, ta Nicolas Maduro cu a dicidi cu Chevron mester bandona Venezuela cu awor ta busca partnernan nobo pa su economia.
"Turbulencia" a bira uno di e palabranan mas uza pa expertonan internacional, cu a admiti cu nan no tabata prepara pa e situacion actual cu tin impacto enorme na mundo.
DIARIO a trata na haya informacionnan concreto pa Aruba, cu ta depende di un banda di Merca, cu manera DIARIO a indica ayera mester produci turista pa sigui alimenta economia di Aruba hasta den loke antes tabata wordo considera off season despues di Pasco Grandi.

Expertonan ta coincidi cu na e momentonan aki mester spera riba resultadonan di desaroyonan rond mundo, cu ta un caos cu mundo for di momento cu Covid-19 a sorprende, no a mira.
Mundo a cuminsa papia di mas leu cu un crisis di hasta un recesion pa e situacion actual. Semper tabata asina cu ora mundo haya su mes na careda, ta tene na e Dollar Mericano, cu awor a bira e centro di problema/
Mas ainda pues na momento cu bolsanan di balor ta cay hunto cu Dollar y prijs di petroleo no por recupera completamente den un mundo, di tension y mas tension.
Durante e weekend cu a cuminsa, mundo ta cuminsa cu observacion di Semana Santa, cu antes tabata final di e temporada halto di turismo y economia di Aruba.
Aruba ta mara na Dollar Mericano. Aruba ta depende di asistencia di Hulanda, cu ta mara na Euro pero tambe ta mara na un situacion mundial sumamente dificil.
Petroleo ta demostra su poder na mundo, cu durante fin di siman lo sigui reuni den cantidad di reunion, decisivo pa economia mundial, marca cu peso enorme di conflictonan di paisnan contra paisnan pero tambe di naturaleza contra hende, cu ta produci gastonan enorme pa un mundo insigur!



Centrale Bank van Aruba
EUR Exchange Rate Time Series 04/01/2025-04/11/2025


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Date	Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
04/01/2025	EUR	190.42	192.16	194.09
04/02/2025	EUR	190.61	192.35	194.29
04/03/2025	EUR	195.16	196.94	198.92
04/04/2025	EUR	195.10	196.88	198.86
04/07/2025	EUR	193.13	194.89	196.85
04/08/2025	EUR	193.07	194.83	196.79
04/09/2025	EUR	194.88	196.65	198.63
04/10/2025	EUR	195.46	197.24	199.22
04/11/2025	EUR	200.59	202.43	204.46

For amounts up to Afl. 100,000

CBA lending program and rates

[1] Denominations: USD, CAD, GBP are all per 1; XCG, XCG1, CHF, EUR, DKK, NOK, SEK are all per 100; JPY is per 10,000.
[2] Banknotes.
[3] Drafts, Checks, Travelers' Checks, Transfers.
[4] XCG selling rate for checks or transfers.

Centrale Bank van Aruba



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 300.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO


Cu palabranan di condolencia na e Pueblo di Republica Dominicana

Un tragedia y un realidad mundial cu mester ricibi atencion

• Frecuencia di desaster na eventonan popular a exigi investigacion

• Mundialmente mester proteha e ser humano peligro grandi scondi



ORANJESTAD (AAN) Uno di e noticianan mas dramatico cu Aruba a ricibi e ultimo dianan, tabata e informacionnan cu a splica con na Republica Dominicana, un centro di alegria a bira centro di tragedia.

Sigur pa Aruba cu ta depende di turismo y asina ta amplia su atraccionnan pa publico, e pregunta mester surgi si no ta momento pa na nivel regional y mundial cuminsa atende cu un drama, cu awor a yega cerca di cas Aruba pero ta continuamente den publidad.

Na Republica Dominicana tabata trata di un espacio den cual publico tabata diverti su mes un rato.

Ora mira atras den historia di humanidad, por mira con publico continuamente tabata busca forma pa bandona problemanan di tur dia y busca recreacion y distraccion di bida diario.

Den tur historia di tur pais, for di e prome dianan por topa cu expresionnan di canto y baile di hende mescos cu encuentronan deportivo y pa relaha.

Na Republica Dominicana, hende a bini hunto pa goza di un ambiente festivo sin realiza cu morto tabata sconde pa atrae atencion mundial den sucesonan cu poco bez ta haya e atencion cu nan merece despues cu e informacionnan a sirbi pa informacionnan doloroso y de bez en cuando demasiado sensacional.

Ora papia di un drama, ta papia di dolor di hende, cu por tabata cualkier hende na un momento cu tanto hende ta uza pa duna alegria na bida.

E pregunta cu ta bini awor ta, comn cada tragedia di e indole aki ta contribui pa hende presta mas atencion na situacionnan cu por contene peligro scondi.

Den e caso aki tabata un centro nocturno. No mester bay mucho leu den historia pa topa cu dramanan na stadionnan, na lugarnan di encuentro cera of na aire libre, cu condicionnan cu ta peligroso.

Pa awe duna balor real na loke a pasa na Republica Dominicana y continuamente ta pasa na mundo den edificionan y na aire libre, mester cuminsa revisa leynan cu a dicidi riba reglanan di seguridad.

Con severo ley ta atende cu tur tipo di lugar cu ta acomoda hende y cu diariamente ta bira mas peligroso pa motibo di diseñonan nobo?

Antes un cas tabata wordo construi cu como peligro mas grandi, loke naturaleza tabata provoca semper y cuando tabata trata di edificionan pa hende cu suficiente entrada, capaz pa a traha nan mes cas of otro edificio.

Ora papia di centronan nocturno ta papia di centronan, caminda tin peligro di candela. Tin peligro cu un hende ta cuminsa comporta na un forma cu e ta amenaza otro personanan den publico.

Cuanto control tin riba construccion y material pa construccion den edificionan cu hopi bez no tin bentana of diferente saluda?

Combersacionnan cu Pueblo riba tereno por ehemplo di vivienda y lugarnan publico, ta ya indica cu tin peligro y sin control hasta lugarnan a wordo adapta y ta wordo uza pa loke nan no a wordo construi originalmente.

Awe na Republica Dominicana, dolor humano cu ta uno di e asuntonan mas importante pa periodismo, ta exigi tur hende presta atencion na e seguridad cu tur tipo di acomodacion pa e ser humano, ta brinda na tur momento.

Tin reglanan legal pa construccion pero tambe pa tur loke por pone den lugarnan caminda tin hende presente, cu pa ley tin un bida cu tur instancia mester sostene y proteha.Mescos mester atende cu terenonan publico, cu mester conoce orden sigur den un temporada nobo cu mundo ta kere cu “nada por pasa”. Mentalidad humano a cambia y hende ta sinti su mes mas poderoso pero ta evita di presta atencion na loke e sentimento falso por ocasiona.Na e momento cu nos a tuma nota di e tragedia na Republica Dominicana nos a biaha un rato den realidadnan moderno, manera periodismo ta exigi y nos a mira peligro pa babynan na lugarnan sin regla pero tambe anciano cu no por scapa nan bida. Nos a mira e realidad di un mundo di hende cu ta kere cu el a vence tur peligro y asina ta crea mas peligro pa mundo.Awe e dolor di tur cu pa un rato a conoce horor na Republica Dominicana na un forma directo of indirecto, mester pone nos realiza cu nos sabiduria cu nos ta amplia cada rato cu mas conocemento, mester resulta den pasonan cu ta baha e dolor di hende, cu no por preveni tragedia natural pero si por preveni loke man y mente di hende ta produci na demasiado ocasion mundialmente!



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Paulus Felipe MARTIJN, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats,

om op **19 augustus 2025 om 9.05 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Jenny Elaine Wouters ingediend verzoek tot vaststelling van overlijden (AUA202500641 EJ).



AANKONDIGING

A.R.nr.:AUA202500779

Bij exploot van 11 april 2025 van de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : de heer SHANNON EGBERTUS SCHOPPEMA; wonende in Aruba, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats, OPGEROEPEN: om op *DINSDAG, DERDE (3de) JUNI* 2025, des voormiddags om 11:25 uur ; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Janis Diahann Schoppema , wonende in Aruba, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder B.R. Roos,

Otmar Oduber di PPA

E forma anti democratico y inconstitucional cu kier silencia fraccion di PPA den Parlamento no lo duna resultado

ORANJESTAD (AAN): Manera nos tur sa den parlamento a keda trata un reunion cera pa parlamento duna autorisacion riba e echo cu si un parlamentario ta sospechoso cu e por biaha como delegacion y representa Aruba den exterior. Lider di partido PPA Otmar Oduber ta duna di conoce cu e reunion cu a tuma luga ta un reunion di hipocrecia unda cu kier silencia un miembro di parlamento cu ta bastante vocal den e ultimo temponan den parlamento.

Lider di PPA ta haya e reunion uno di hipocrita paso netamente partido AVP na 2019 na momento cu ta trata di un berdadero sospecho den partido AVP unda cu AVP a vota contra di e ley aki unda cu ta limita un parlamentario pa haci su trabou den exterior. Sinembargo e mes un AVP cu a vota e tempo ey contra pa nan miembro di AVP cu si tabata sospechoso oficial.

Pa lider di fraccion PPA e acto aki ta mustra e inmadurez politico cu tin ainda den parlamento y un muestra di hipocresia unda cu a vota pa stroba cu fraccion di PPA por haci trabounan den exterior unda cu comosifuera lo por limita fraccion di PPA y por cera boca di su persona como parlamentario riba tur e trabaonan cu ta bin ta haciendo como fraccion di PPA.

Entre e miembro di parlamento Benny Sevinger y lider di fraccion di PPA Otmar oduber tin un diferencia di ta sospechoso. Awe Otmar Oduber ta sospechoso debi cu ministerio publico a bay apela un caso caminda cu hues den un forma categorico y hasta den un herstel vonnis cu ta un coreccion cu a wordo haci a confirma cu su persona por ta den parlamento y por participa den un eleccion como politico, contrario na otro politiconan cu si tin un condena riba nan cabes.

E rason dicon parlamento ta colga na dje awe y a vota contra pa fraccion di PPA por participa den reunionnan den exterior ta paso ministerio publico a bay apela na algo cu nan a perde unda nan no a logra di saca Otmar Oduber di parlamento y tampoco pa por postula su mes riba lista pa bay un eleccion. Asina mes parlamento a para riba e punto di sospechoso cual ta un hipocresia.



Sinembargo si mester tuma nota cu presencia di Parlamentario Mike de Meza y Parlamentario Stephany Sevinger no ta den parlamento kisas paso nan no lo kier forma parti di e hipocresia aki di partido AVP. AVP na 2019 si a vota contra riba e acto antidemocratico constitucional aki , pero awe si AVP a bay diacuerdo paso kier trata di cera e boca di Fraccion di PPA.

Pa loke ta trata Fraccion FUTURO , lider di PPA Otmar Oduber no tin speransa mas den FUTURO unda cu nan ta propaganda un politica nobo unda cu hasta 10 dia pasa un di e lider nan di e partido di dos cabes Geoffrey Wever den un reunion ta expresa cu fraccion FUTURO ta considera loke a tuma luga na 2019 cu ta stroba un parlamentario di haci su trabou ta un manera anticonstitucional , asina e di dos lider di partido FUTURO Geoffrey Wever a bisa.

Tambe a ser bisa cu fraccion di FUTURO no lo sostene esaki,paso ta considera cu esaki nunca no mester a tuma luga den pasado y awe tres miembro di fraccion di FUTURO cu no ta ni yega 500 vota kier para un miembro di parlamento cu tin casi 2500 voto cu ta representa pueblo pa haci un biahe pa aña pa asina fraccion di PPA por vocifera su pensamento.

Na mes momento por tuma nota cu tin un otro parlamentario sinta den fraccion di MEP cu a keda baha como minister pa desconfiansa unda cu posiblemente lo tabatin malversacion cu tabatin den un departamento di dje pero ta sinta awe den parlamento y cu si por biaha y haci trabounan den exterior como delegacion di parlamento.

Lider di fraccion PPA Otmar Oduber ta kere cu pueblo ta mira tur loke ta pasando y pueblo lo husga pa su mes di kico ta e cara berdadero di e parlamentarionan cu tin actualmente den parlamento ta refleha y e trabounan cu nan ta haci pa e comunidad di Aruba.

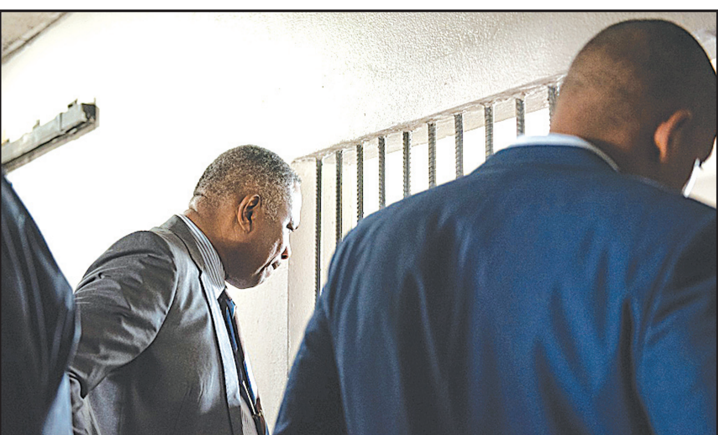
Segun lider di fraccion di PPA, Otmar Oduber no tin mester di un biaha pa aña pa IPKO na Hulanda pa e por vocifera cu e Hulandesnan loke ta e pensamento nan di PPA. Mes un cos cu tin IPKO na Hulanda lo ta bay tin IPKO na Aruba tambe, pero loke cu mester ta sigur ta cu e politiconan Hulandes no ta bay keda sin scucha e mensahe cu fraccion di PPA tin.

Loke cu pueblo di Aruba mester ta wowo habri riba dje y cuestiona riba henter movecion cu gobierno di AVP –FUTURO kier hinca Aruba aden unda cu e pregunta di oro ta si nos lo keda “ baas den nos mes cas” despues cu firma e Rijkswet aki”? Un lucha hiba pa tanto Henny Eman bieu y Shon A Eman, welo y tata di Mike Eman, fo’i añanan 30-40 caba. Of manera Betico Croes a yega di bisa “materialismo lo vence idealismo” ?

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1
LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS! MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 TE CU 30 DI APRIL
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
www.lottoaruba.com


Minister Arthur Dowers:

Compromiso firme pa mehora funcionalidad di Guarda Nos Costa





ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a realisa un bishita di cortesia na Guarda Nos Costa (GNC) cu e proposito pa haya un impresion real di e situacion actual y tene un combersacion directo cu e personal. E bishita a duna un bista preocupante pa e minister, mirando cu den pasado a pone fondo disponibel pa mehoracion di e facilidadnan.

Durante e combersacion cu empleadonan, Minister Dowers a deduci cu e condicion actual di e facilidad ta lamentablemente deficiente. E baraknan no tin e capacidad ni e comodidad necesario pa acomoda e cantidad di trahadonan den un manera digno. Esaki a crea un ambiente cu ta resulta den demotivacion y cu hopi empleado ta considera pa bandona e institucion, cu peticion formal pa overplaatsing ya entrega.

Minister Dowers a pidi e grupo aki pa warda un poco mientras e ta busca manera pa trece solucion duradero pa Guarda Nos Costa. E mandatario a enfatisa cu su proposito no ta solamente pa resolve e desafionan a corto plaso, pero tambe pa duna contenido mas amplio y duradero na e rol di Guarda Nos Costa den nos sistema di husticia.

Un parti esencial di esaki lo ta inclui un dialogo continuo cu e empleado y management di GNC, pa yega na un solucion structural cu ta beneficia tanto e personal como esnan den detencion temporal, pendiente nan deportacion. Minister Dowers a indica cu mester evalua cu seriedad e peticionnan di overplaatsing y mira si esaki ta factibel y responsabel den marco di e direccion nobo cu e ministerio kier tuma.

Un otro aspecto importante ta e uzo di e facilidad di GNC banda di Brandweer na Aeropuerto. Minister a lamenta cu e facilidad, cu a representa un inversion cuantioso pa medio di e fondonan di FDA ya no ta sirbi su proposito original di maneho humano y eficiente di esnan cu status ilegal. “Un di e puntonan di salida tabata crea un espacio na aire liber pa e detenidonan, sin trata nan manera preso. Awor, e espacionan a bira oficina, y esaki no tabata e proposito original,” Minister Dowers a expresa. Tin posibilidad pa reconverti e facilidad den su estado original, pero lo tuma tempo y costa placa.

Minister Dowers tambe a referi na un otro desafio: e aumento drastico di peticionnan pa asilo politico. Segun e mandatario, esaki ta consecuencia directo di promesanan politico irresponsabel, den cual un ex Minister a compromete asilo politico na tur Venezolano cu yega Aruba. E promesa sin base ta crea presion no sostenibel riba nos sistema di husticia y ta resultando den gasto innecesario di dwangsom y sobrecarga di e institucionnan relevante. Minister Dowers ta compromete pa tuma paso concreto, den colaboracion cu e instancianan relevante, pa duna direccion, respet y trece eficiencia na e institucion esencial cu ta Guarda Nos Costa.

“Un di e puntonan di salida hopi importante e tempo ey ta cu bo no ta tene e detenidonan den un cel. A crea un espacio den aire liber na unda e detenidonan por a pasa gran parti di nan dia pa recreo y esaki mientrastanto tambe a bira oficina”. Si acaso opta pa converti e facilidad aki bek den un facilidad cu e proposito original, esaki lo tuma tempo y costa placa.



E mandatario a duna di conoce cu durante di e ultimo añanan, e cantidad di peticion pa asilo politico a aumenta drasticamente, y ta recorda con un ex minister a priminti di duna asilo politico na tur Venezolano cu yega Aruba. E aumento aki ta a consecuencia di e promesa politico iresponsabel di e ex-minister y awo tur instancia den e cadena di husticia ta man yen. Mester bay frena esaki pa reduci e gastonan di dwangsom cu tin cu paga y alivia e peso riba e departamentonan di husticia.

Famia contento cu nan jackpot di Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna dia 7 di April, cu e sorteo di Lotto di Dia a produci e numbernan ganador 02, 05, 07, 13, y 30.

A resulta cu tabatin un solo ganador cu e ticket aki. Y riba Diabierna e ganador a presenta na oficina di Lotto pa reclama su premio.

Avinash a presenta su ticket na e funcionaria di Lotto, kende mesora a revisa e ticket pa check si tin e firma poni riba dje. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Avinash a gana e jackpot di 70.000 Florin di Lotto di Dia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi su premio electronicamente pa su cuenta di banco. Avinash a indica cu e ticket ganador a wordo cumpra na Big Ten Lottery.

Director di Aduana, Rodererick Croes:

Departamento di Aduana tambe tin mester di mas personal awo y den e siguiente 10 añanan



ORANJESTAD (AAN) Director di Aduana, señor Roderick Croes, a splica den entrevista cu DIARIO cu, naturalmente, Departamento di Aduana tambe mester di mas personal.

"Si nos wak landspakket, tin diferente aspecto den dje ta toca Aduana. Un di e aspectonan ta cu ta bisa cu no mester subi e costonan di salario di gobierno, pero di otro banda ta bisa pa no mishi cu Aduana, polis ni Swat, pasobra nan ta dienstnan cu nos mester na frontera", señor Croes a señala.

El a agrega cu otro banda, e Landspakket ta bisa cu Gobierno mester bin cu mas iniciativa pa stimula importacion, y esey, naturalmente, ta bay nifica mas importacion. "Tambe Landspakket ta bisa cu mester stimula mas inversion pa construccion di edificio nobo, y esey tambe ta nifica mas importacion, pues, mas trabao pa Aduana. Di otro parti, mester di mas control den frontera y lo mester bay fortifica esaki loke ta nifica tambe mas trabao pa Aduana", director di Aduana a señala.

El a agrega cu e departamento mester di mas duanero, y tin un reunion planea pa wak con leu por yega cu e Minister nobo, p'asina por agenda e afspraaknan necesario, pa loke ta empleado, structura y tur e otro aspectonan.

Señor Croes a indica cu tin varios solicitud di trabao pa Aduana, pero ta ora e ofertanan sali den prensa, por cuminza solicita.

"Ami lo a desea cu pa e aña aki nos cuminza tuma entre 20 pa 22 hende, pero e necesidad ta hopi mas cu esey. Den e siguiente diez añanan mas of menos 23 trahador ta laga e dienst y mester tin empleado nobo cu drenta y tambe opleiding nobo cu mester bin", señor Croes a relata.





Afl.25.00 for 8 GAMES

Main prize over Afl.500.00 (in gift vouchers)

Opportunity to see our Dogs and Cats

FREE Coffee and Snacks

Support the Animal Shelter!

Other prizes:
Gift Certificates from restaurants, supermarket, Aloe Vera products and much more.

Pre Sale at Superfood
Sunday 20 April • 9:00AM - 2:00PM
Friday 25 April • 9:00AM - 8:00PM



Departamento di Salud ta indica cu casonan di Tuberculosis den KIA no ta menasa pa Salud Publico



ORANJESTAD (AAN): No ta un situacion inusual cu casonan di Tuberculosis (TB) ta keda registra den Aruba su Centro Coreccional (KIA), esaki ta un situacion cu Departamento di Salud Publico den colaboracion cu Dokter di KIA y Dokter di Pulmon ta atende cu ne debidamente.

Pa duna informacion riba locual ta e casonan di Tuberculosis cu recientemente a sali publica den medio di comunicacion, DVG ta informa cu e casonan tur ta conoci pa seccion di Malesanan Infeccioso di DVG y tur ta bou supervision y tratamento den colaboracion cu KIA.

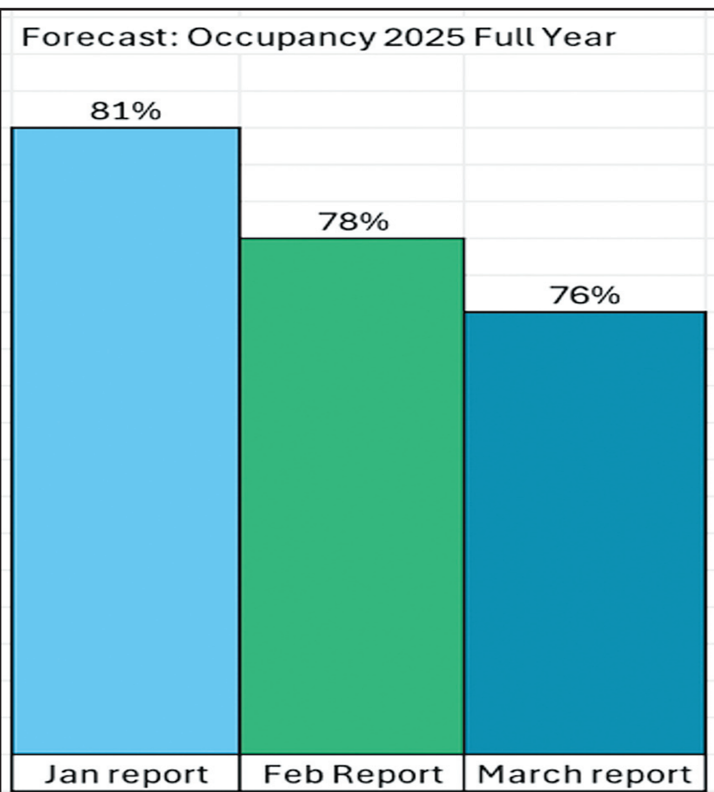
Den cuadro di guia y tratamento pa cu malesanan infeccioso, den e caso aki Tuberculosis instancianan conserni ta provee tratamento segun protocol pa tur persona.

Tuberculosis ta un malesa bacterial no hopi infeccioso conoci mundialmente. Pa un persona keda infecta cu Tuberculosis e mester tin contacto di cerca (close contact) pa un periodo largo cu un persona cu tin Tuberculosis activo, cu otro palabra un persona cu tin sintoma.

Sintomanan di Tuberculosis ta:

- Tosamento persistente cu of sin slijm
- Sodamento anochi
- Perdida di peso
- Perdida di apetit
- Cansancio
- Keintura
- Dificultad pa hala rosea

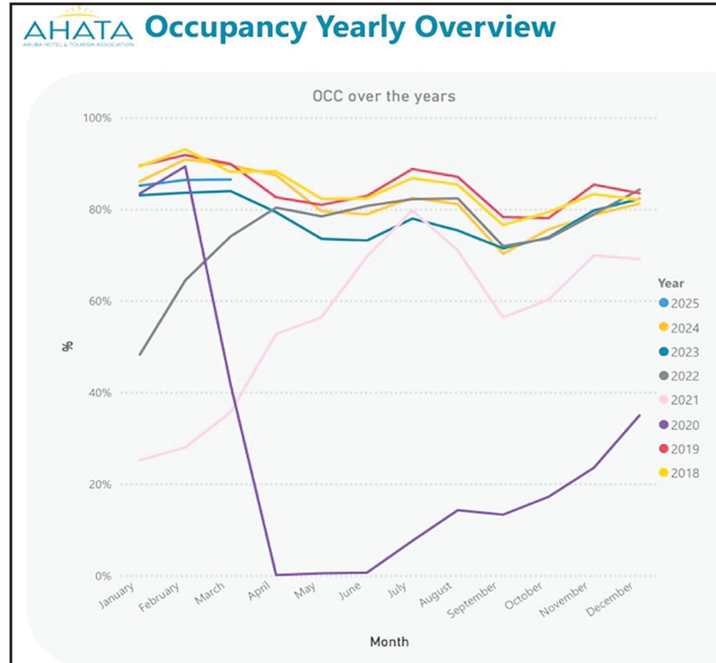
AHATA: Proyeccion pa ocupacion averahe na 2025 a baha

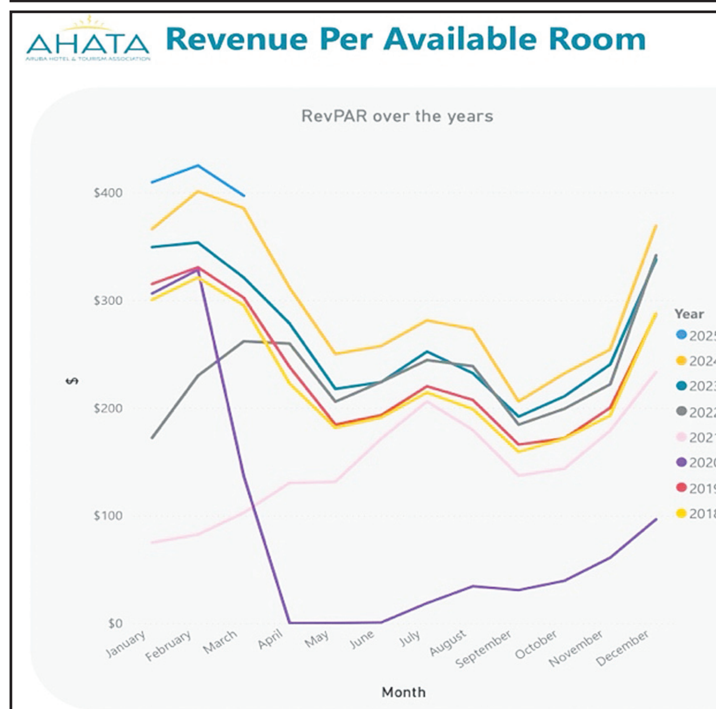


ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y Presidente & CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta anuncia cu enfasis riba balor a sigui na Maart 2025. E cantidad di camber a crece na 2025 cu apertura di 2 hotel di calidad halto, y aunque cu grado di ocupacion a baha un tiki por a logra un RevPAR mas halto.

"Mester nota si cu a cuminsa experiencia menos demanda pa resto di aña, relaciona cu e situacion geo-politico actual", Sra. LaSorte a avisa. Dos luna pasa hotelnan a proyecta cu pa aña 2025 lo tin ocupacion averahe di 81%. Un luna pasa e proyeccion a baha pa 78% y awor ela bolbe baha cu 2 punto pa 76%. Mitar di e hotelnan a raporta cu e cantidad di reservacion pa segundo mitad di aña a mengua compara cu aña pasa.

Mientrastanto, na Maart e ocupacion averahe tabata 86% y e entrada averahe pa tur camber disponibel (RevPAR) tabata $397, cual ta 3% mas halto cu na 2024. Un RevPAR mas halto ta cubri gastonan cu a crece ultimo tempo y ta resultado di enfoke riba balor y servicio.





Belgis Montalvo, Director di Stitching HUNTO:

Ley pa kita adicto cu por crea peligro riba caya ta na nivel di Ministerio caba

ORANJESTAD (AAN) Stichting Hunto ta bezig cu un ley pa kita adicto for di riba caya, ora nan presenta un peligro pa otro hende, cu ya caba ta na nivel di Ministerio, segun Dalgis Montalvo, director di SH a duna di conoce den entrevista cu DIARIO.

El a señala cu e Ministerio tin tempo ta bezig cu cambionan di ley y ta trahando riba esaki caba. Loke ta pasa ta cu tin diferente factor cu mester wordo implementa, pa esaki bay na vigor.

"Pero na momento cu un persona su bida, of di otro, ta na peliger, ya caba ta ancra den Ley cu por kita e persona un rato for di caya. Aworaki, involuntariamente por bo tin cu tuma un persona, esey tabata tin den pasado, pero actualmente no tin un edificio pa yuda cu esaki. Pero con cu bay bin, bo por yuda e persona den un parti chikito, por stabilic'e, por ta, pero e ayudo mes ta bin na momento cu e persona mes acepta cu e tin un malesa y cu e kier wordo yuda. Enberdad, bo por kita e persona for di caya un rato, pero bo no ta takel e problema mes cu e tin, ainda", Dalgis Montalvo a relata.



Hunto tin su team cu ta bay riba caya, y un di e proyectonan pendiente pa 2025 ta esun di bus. Nan ta trahando riba esey caba, pero nan mester refuerzo, y fondonan disponible pa por sigui cu e proyecto.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Caso di Diahuebs na Beach di Arashi

Cuerpo Policial cu respet pa agente cu a haci su best pa yuda dos victima



ORANJESTAD (AAN): Autoridad policial di Aruba a haya cu merece haci mencion di e trabao balente cu un agente policial a haci riba Diahuebs atardi durante di e emergencia na Beach di Arashi, unda un dama hulandes a perde su bida den lama, y un otro dama hulandes a keda hospitaliza.

Tabata Diahuebs algo despues di 6:00 pm, cu Central di Polis ta worde notifica cu tin turistanan cu problema den lama na Arashi. Di biaha a despacha Unidad di Polis como tambe ambulance na e lugar di e sucedido.

Na yegada di e prome Unidad di Polis, e agente policial a observa cu tin un grupo den lama ta hisando man y ta gritando pa yudansa. Sin duda agente policial a bay di biaha den accion y a drenta lama pa por bay brinda yudansa na e victima cu tabata tin mester di Polis.

Prome Rescate: Ta trata di un grupo di turista nacionalidad hulandes. E turistanan aki a bay goza di solo y lama y tabata snorkel y na dado momento un di nan a bira malo y no tabata reacciona mas, pues casi no ta halando rosea. Ta trata di un señora hulandes. E agente encuestion ta cuminsa na trece e señora canto y na mitar caminda ta topa cu un rubberboot di un compania local y nan na nan turno ta yuda pone e victima den e boto hunto cu e Polis pa trece canto.

E agente a keda duna e victima e prome auxilio door di practica CPR riba dje, te ora nan a yega tera pa e prome unidad di ambulance presenta y a sigui cu e re-animacion.

Di Dos Rescate: Un rato despues nan a avisa Polis cu tin un otro persona den lama cu tambe tin problema den lama y tampoco no ta reaccionando. E señora aki tambe lo ta hunto cu e famia di e victima cu a worde hiba canto. Un biaha mas esnan riba e rubberboot ta duna un man y ta yuda na busca y trece e otro señora.

A pidi pa mas unidad di ambulance pa presenta y pa duna re-animacion pa e di dos victima. Despues di



trabao duro ta bin logra haya pulso y asina stabilisa e di dos victima y transporte cu maximo urgencia pa Servicio di Emergencia na Hospital.

Lamentablemente no por a haci nada mas pa e prome victima. Docter Forensico a presenta na Arashi y a constata morto di e señora di 53 aña naci na hulanda. Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

Na Arashi tambe a presenta personal di Bureau Slachtofferhulp pa brinda guia y yudansa na famia di e fayecido como tambe e otro victima. Loke nos di Cuerpo Policial a haya como ultimo informe ta cu e señora ta den cuido intensivo.

Cuerpo policial ta gradici y ta orguyoso di e agente polis cu a sa di bay un extra mile pa por a yuda dos victima. Su curashi y balentia ta trece cune cu nos di Cuerpo Policial Aruba ta agradecido. DIARIO a compronde cu ta trata aki di agente policial di inicial W.

Esaki ta un di e tareanan cu KPA ta haci lo maximo esfuerso di guia nos agentenan pa brinda e mihor servicio tanto na nos comunidad pero tambe nos bishitantenan. Masha danki pa bo esfuerso y nos ta sigur cu nos comunidad ta orguyoso di mira nos agentenan bay e 'extra mile' den nan carera policial.

Minister di Husticia mustrando cu e situacion na LAR ta sumamente penoso





ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a sigui cu su bishita oficial na departamentonan cu ta resorta bao di su ministerio. Un di e departamentonan cu Minister Dowers a bishita tabata LAR, un entidad esencial den e proceso di derecho pa clientenan di Gobierno.

Durante e bishita, Minister Dowers a expresa su preocupacion grandi pa e situacion actual den LAR. "E situacion na LAR ta sumamente penoso," e minister a declara. "LAR ta consisti solamente di dos empleado cu ta encarga cu e parti operacional y tres trahado den e parti administrativo. E capacidad di e departamento pa cumpli cu su obligacion legal ta severamente limita. Mester reevalua urgentemente con e departamento por sigui opera efectivamente.

Minister Dowers a enfatisa cu lo tuma paso inmediato pa mira kico ta posibel pa reduci e presion riba e personal limita. Lo sondea e posibilidad pa reevaluacion di cierto casonan, cu por ehempel un departamento manera DIMAS a nenga, y unda por, alivia e presion di trabao riba LAR. Mester tuma un rol mas activo pa yuda e departamentonan y evita acumulacion innecesario di presion cu e sistema no por carga.

Minister Dowers ta lamenta e estado fisico di e edificio y e falta di atencion cu LAR ta sufri. E recorte den personal den varios departamento y falta di reemplaso na momentonan crucial, manera ora cu hende ta baha cu pension of ta retira, ta un manera irresponsabel di maneha e departamentonan publico.

Albelieth a gana di 2ndo premio di Mini Mega



ORANJESTAD (AAN): Figurabo cu el a hera e prome premio, djis pasobra e no tin e Megaball corecto. Pero toch cu cuatro number bon, Albelieth a gana premio!

Pesey riba Diahuebs el a presenta na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa mira si el a skirbi su numbernan di banco y tambe su firma, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Albelieth a gana e suma di 29.689 Florin.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio pa su cuenta di banco. Albelieth a cumpra e ticket ganador na Key Lottery.

Fraccion di MEP a bishita Bureau Sostenemi den conexion cu luna contra Abuso di Mucha



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di luna contra abuso di mucha, Parlamentario Evelyn Wever-Croes hunto cu Parlamentarionan Shailiny Tromp-Lee y Endy Croes a bishita Bureau Sostenemi. Abuso di mucha por ta de diferente forma manera abuso verbal, físico, sexual pero tambe negligencia cu ta algo cu ta pasa hopi na Aruba.

Parlamentario Wever-Croes a splica cu na Bureau Sostenemi ta unda e yamadanan ta drenta pa cu abuso di mucha, y manera e yamada drenta ta cuminsa cu un investigacion pa wak ki paso mester wordo tuma. Bureau Sostenemi ta un departamento di gobierno, cu pa tur e yamadanan cu ta drenta, no tin suficiente personal.



Durante e reunion nan a trece dilanti nan preocupacionnan y specialmente nan retonan, di cual fraccion di MEP ta compromete pa yudanan desde Parlamento. Parlamentario Wever-Croes a expresa cu pa su persona e tabata hopi bunita pa scucha di nan, con durante e social crisis plan nan a sinti cu nan a haya e sosten real di gobierno, mirando cu nan a haya mas trahadonan social e tempo ey. Nan deseo ta pa tin e sosten di mas trahadonan social awor.

Mirando cu Gabinete Wever-Croes a traha espacio financiero, lo ta bon pa enfoca pa duna un instituto manera Bureau Sostenemi e fondo necesario pa asina por haya e personal cu nan mester. Abuso di mucha ta un tema cu nos tur como ciudadano mester percura pa limita y elimina paso nos muchanan ta wak nos como esunnan cu mester protehenan y duna nan e cariño y amor cu nan merece.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu e reunion tabata uno hopi informativo cu desde di Parlamento den e comision di asuntonan social lo sigui traha pa asina institutonan manera Bureau Sostenemi wordo fortifica y pa nan tin mas fondo pa asina nan por haci nan trabou di un miho manera y yuda nos pa limita y preveni abuso di mucha.

Ministro Geoffrey Wever reuni cu director di Aduana pa discuti e prioridadnan clave

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a tene su prome reunion oficial cu Sr. Ricky Croes, director di Departamento di Aduana. E encuentro ta parti di e compromiso continuo di ministerio pa fortifica colaboracion cu institucionnan clave den sistema economico y administrativo di Aruba.

Durante e reunion, a trata diferente punto importante cu tin impacto directo riba comercio y maneho di fluho di producto cu ta drenta nos pais. Entre otro, e tema di facilitacion di trabao di douanero, mehoracion di proceso, y reduccion di tramitacion innecesario ("red tape") a worde discuti primordialmente. E meta ta pa crea un sistema duanero cu ta mas eficaz, digitalisa unda necesario y cu por brinda e miho servicio posibel pa tanto consumidor como comerciante.

"Cuerpo di Aduana Aruba tin un rol vital den controla kico ta drenta nos pais y pa asegura cu tur hende ta paga nan fair share. Pero e rol no ta limita solamente na control; e servicio tambe mester worde facilita. Comercio no por florece optimalmente si procedimento di importacion ta tarda of ta innecesariamente complica," minister Wever a indica.

Ministerio di Finansa lo traha cerca cu Douane Aruba pa analisa e proceso actual y





busca manera pa "streamline" e operacion, pa por logra un balansa entre control eficiente y promove un ambiente comercial agil y competitivo.

"Cuerpo di Aduana di Aruba tin empleadonan publico profesional y capaz pa eherce nan trabao cu etica y deber. Den e periodo nos dilanti, tin diferente trabao cu nos mester eherce den colaboracion cu otro. Mi tin confianza den Aduana su capacidad y den nos habilidad pa colabora y logra mehoracionnan pa comunidad durante Gabinete di AVP-Futuro", minister Geoffrey Wever a declara.

E reunion ta e comienso di un trayecto di cooperacion activo entre ministerio y Cuerpo di Aduana, cu ta crucial pa nos pais cu ta depende fuertemente riba importacion, pero tambe ta desea pa sigui stimula su produccion y comercio local.

Bernadeta a gana 50 mil cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Ta hopi hende ultimo tempo ta ganando sorteo di Zodiac cu nan numbernan vast. E ultimo cu a haci esey ta Bernadeta. El a bay cumpra su number consistiendo di cuatro cifra y e signo zodiacal cu ta pertenece na su numbernan vast. Y el a bira feliz pa mira cu el a gana.

Pesey Diahuebs el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket y ora di a scan e barcode, e computer a indica mesora cu el a gana 50.000 Florin cu e sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Bernadeta a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Rina Highway.

Parlamentario Wever-Croes kier sa di gobierno kico ta pasando riba e tereno aki:

Dia 1 di Mei venidero tin di cuminza paga Hulanda interes riba fianza di 916 miyon florin

ORANJESTAD (AAN) Parlamentario di fraccion di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, den entrevista cu DIARIO a referi na su reciente encuentro cu Secretario di Estado di Hulanda, unda a papia tocante e fianza cu Hulanda a haci na gobierno di Aruba, durante e temporada di Covid-19. El a reuni cu ne hunto cu lidernan di fraccion y presidente di Parlamento, y mas atardi e tabata tin encuentro cu e funcionario Hulandes.

Parlamentario Wever-Croes a menciona cu el a negocia cu gobierno di Hulanda te cu dos siman pasa, y e conoce unda e posicion di Hulanda ta, y ta compronde pa e Parlamentarionan nobo, cu ta prome biaha cu nan a reuni cu e Secretario di Estado, y a purba di "cambia e cos" pero Hulanda no ta traha asina.

"Ora Hulanda ta bay den un direccion eynan bo ta bay. Loke bo ta purba ta pa den e rumbo cu bo ta bay cu Hulanda, pa bo yega e miho palabracionnan p' Aruba. Dia 1 di Mei ta dentro di tres siman, y p'esey nos fraccion, ayera mesora di e reunion cu e Secretario di Estado, a manda un carta pa gobierno, pa gobierno bin duna nos informacion tocante kico a pasa e ultimo dos simannan. Mi sa kico a pasa te dia cu mi tabata Minister Presidente, pero kico a pasa despues, mi no sa. Aworaki, cu ta faltando asina poco dia, cada dia ta conta y cada dia cosnan nobo por pasa. Mi ta spera cu gobierno por bin pronto y splica nos kico ta pasando riba e tereno aki", Parlamentario Wever-Croes a relata.

Wever-Croes a splica cu e palabracion ta cu dia 1 di Mei e Ley mester ta



entrega na e Parlamentonan, pero esey no ta bay wordo logra.

"Mi ta papiando awo di e palabracion cu mi a haci tempo cu mi ta Minister Presidente ainda, durante mi biahe pa Hulanda na Februari nos lo percura pa prome cu e dia di pago, Aruba tin cu paga na October, tin cu zorg pa tur cos ta cla, y e ora ey por yega na un palabracion kico ta pasa cu e interes, desde 1 di Mei. Hulanda hopi duidelijk, no kier cambia e fecha di 1 di Mei", Parlamentario Wever Croes a subraya.

El a expresa cu asina Hulanda ta traha. E ta pone fecha sea cu e ta realistico of no, tur hende mester purba di cumpli cu ne.

"E no ta fin di mundo! Nada ta fin di mundo! Pasobra di kico ta loke nos ta papiando? Nos ta papiando di un fianza di 916 miyon florin, cu nos a presta di Hulanda durante temporada di Covid-19. Tin un palabracion caba con nos ta paga esey bek. Tin cu pag'e den 20 aña: mester a cuminza paga na aña 2023. E prome pago nos a haci'e caba na October 2024. Un biaha pa aña bo ta pag'e, na October. Esey ta e palabracion y unico cos cu ainda ta habri, ta e interes" Parlamentario Wever-Croes di Fraccion di MEP, a reitera.



Dalgis Montalvo di Fundacion HUNTO:

Ta rekeri di un proceso pa cambia e situacion di adictonan ambulante cu tin actualmente

• Mayoria di casonan ta den edad hopi jong

ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu DIARIO, e director di Stichting HUNTO, señora Dalgis Montalvo, a señala cu ta henter un proceso pa cambia e situacion di adictonan ambulante, cu tin na Aruba actualmente.

Internacionalmente, tambe e problema t'ey, y locual HUNTO ta haciendo como Instancia, ta wak con ta build up su sistemanan, structura e procesonan pa nan cana mas lihe.

"Nos tin e diferente centronan, nos tin e parti ambulatorio pa esnan cu nos ta bay purba yuda riba caya, pues nos tin cu structura esakinan como tambe e aspecto intramural, manera Centro Colorado.

"Pues, e ta un proceso pa structura e programanan cu tin, structura e trahadornan, capacita nan pa nan por haci e trabao. E ta un proceso cu e problematica aki bo no ta bay resolve den dos, tres aña.

"E ta un problematica hopi grandi, cu nos ta compronde y mira esey tambe. Pa loke ta e parti social, e ayudo cu nos ta brinda pa e salud mental basico tambe ta mira e cifranan di edad cu ta yegando cerca nos, nan ta den edad jong", Montalvo a señala.

Pa HUNTO ta importante pa señala e problematica den forma preventivo, cu por yuda e hoben mas lihe posible, top'e riba caya, motiv'e p'e bay Centro Colorado.

El a splica cu ta un proceso pa e hoben yega na adiccion y ta un proceso tambe pa sak'e for di eynan.

"Esaki ta rekeri tambe capacitacion di e personal, kico tur ta e disciplina cu nan mester pa por yega na e personanan aki, con nan ta structura e programanan cu nan tin, pues ta un trabao interno mester tuma lugar, prome cu por cuminza takel e problematica eyfo", Dalgis Montalvo a señala.

El a subraya cu tanten nan ta bon structura y capacita, nan por brinda un miho servicio, y por bay wak e diferencia riba caya, cu e adictonan ambulante ta bay baha y lo bay yuda esnan cu ta cayendo den e situacion di adiccion na edad hopi trempan.

"Mayoria di e casonan cu ta bin dilanti ta hobennan, cerca nos e grupo mas grandi ta entre 6 pa 20 aña, cual ta edadnan hopi jong. Hasta nos



ta purbando traha pro-activo y tambe nos ta bayendo scolnan. Nos tin samenwerking cu EPB pariba, na San Nicolas, unda cu nos trahadornan social ta bay tur siman, dos biaha pa siman, y ta cuminza e trayecto ambulatorio, pa loke ta e parti di adiccion di hobennan na scol", Dalgis Montalvo a menciona.

El a subraya cu no ta solamente e parti di adiccion, pero con pa haci e hoben mas resiliente, con pa deal cu soledad, cu depresion, con pa deal cu su mes y cu e parti unda e ta bibando aden, cu ta hopi vulnerable.

Randall van Trigt, director financiero Hunto a splica:

Stichting Hunto a crece hopi den cantidad di cliente e ultimo dos pa tres añanan

ORANJESTAD (AAN) Señor Randall van Trigt, Director Financiero di Stichting Hunto, a señala den entrevista cu DIARIO, cu e Institucion aki a asumi bastante responsabilidad.

Si wak bon di unda nan ta bin, el a bisa, na aña 2019 hende tabata conoce, solamente, Centro Colorado. Awendia, realmente Stichting Hunto a crea un structura di cuater pilar.

Na Dakota antes tabata tin entre 800 pa 900 cliente pa aña, awor e ta rond di 1.500 cliente. Centro Colorado cu antes por a carga solamente 10 12 cliente, awo por wanta 48 cliente. Cinco aña pasa tabata tin un payroll di 8 trahador, awo tin 64 empleado. "Dus, ora bo wak tur e cosnan aki bo ta ripara cu nos a crece hopi. Fastioso ta cu nos cu ta traha akiden, por wak e progreso, pero berdad hopi biaha e pueblo eyfo no ta mira e progreso, pasobra hopi biaha nan ta wak un problematica chikito manera adiccion di caya, pero si bo wak cuanto pashent, cliente, nos ta yudando, ta di 1.500 pa 2.000 cliente pa aña, inclusive adiccion y salud mental.

Pues, nos a crece hopi grandi, vooral e ultimo dos añanan", van Trigt a señala. E prome tres añanan a tuma hopi di nan. "Hunto a drecha e parti interno, upgrade e personal, busca personal nobo, drecha nos infrastructura, y e ultimo dos añanan nos a cumінza cambia e programanan pa deal cu salud mental y cu adiccion", Randall van Trigt a subraya.

E reto den tur esaki ta fondo. Hopi hende ta pensa cu Hunto tin extra fondo. "Mi ta bay ta honesto, e ultimo cinco añanan y, esey nos a hinca den nos plan cu nos a traha na 2022 pa 2025, nos ta mantene nos mes na esey.

E plan ta papia di fondonan cu nos a sinta cu gobierno, y nos a mustra gobierno unda su fondonan ta wordo uza: Adiccion y Salud Mental, y nos a brinda nan un vision na unda cu e mesun fondonan nos por logra hopi mas.

" Pues, hopi hende ta kere cu nos a crece den fondo, cu ta costa gobierno mas, pero mi ta honesto, e t'un budget neutral", van Trigt a remarca. El a comenta con nan a mustra gobierno cu nan por a rindi e fondonan cu nan a cumpli, a haci hopi mas, duna miho servicio.

Pa loke ta aña 2025, van Trigt a bisa cu un di e proyectonan cu nan tabata tin den plan ta takel e problematica di adiccion riba caya. "Nos tin un aña caba ta preparando esey, nos ta den palabracionnan cu fundacionnan internacional", el a splica. Esaki pasobra tin un grupo grandi di adicto riba caya cu no ta confia e sistema y no por culpa nan. Den 70 aña, 100 aña mescos, no tabata tin maneho di adiccion.



Parlamentario Wever-Croes fraccion MEP:

Parlamento tin cu fiha posicion tocante pago interes sea 6.9 of 3.4% riba placa cu Aruba a fia di Hulanda



ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu DIARIO, tocante e tema di e fianza cu gobierno anterior a haci for di Gobierno di Hulanda, durante e temporada di Covid-19, pa un suma di 916 miyon florin, y mester paga den un transcurso di 20 aña, cuminzando na 2023, ex-Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a sigui splica cu e acuerdo ta bisa cu e interes ta 6.9%.

"Despues cu nos a yega na e acuerdo ey, nos a sigui negocia cu Hulanda, y loke ami a laga atras pa e gobierno nobo ta un 'menu' cu dos opcion. Sea bo ta paga 6.9% y bo ta sigui manera e ta awo, of si bo kier baha interes na 3.4%, pero bo tin cu bay di acuerdo cu ley di Reino. Kiermen, e gobierno nobo y Parlamento su constelacion nobo, mester dicidi, ora cu e negociacion ta cla, si ta bay pa menu 1 of ta bay pa menu 2", Parlamentario Wever-Croes a señala.

El a reitera cu no ta fin di mundo, por paga na 6.9% awo, pero enberdad si por paga 3.4% tin mas placa cu por inverti den comunidad.

"Tempo cu mi a negocia pa nos yega na menu 2, interes na 3.4%, principalmente partido AVP tabata asina contra e Rijkswet e tempo ey, mi a drenta Parlamento pa papia di e tema, mi a haya AVP ta ataca mi, cu mi a entrega autonomia, loke ta señora Gerlein Croes y señora Mervin Wyatt-Ras a ataca mi constantemente, y e parlamentarionan di AVP.

"Pues, ora cu nos tabata negociando pa yega na algo bon pa Aruba, no tabata tin'e. Awor tur cos a cambia, por weita con oposicion ta wordo hiba na full otro manera, unda cu nos a duna nos aspectonan y contribucion constructivo na solucion, y esey nos ta bisa Gobierno, bin informa Parlamento. Bo no por keda keto mas, apenas tin dos siman cu Gobierno a huramenta, pero tin cosnan urgente, negociacionnan cu ta sigui andando, y ta importante pa informa Parlamento kico ta e ultimo posicion, pero Parlamento tin cu fiha un posicion!" Parlamentario Evelyn Wever-Croes a remarca.

Minister Dowers a ricibi un presentacion amplio tocante e tareanan cu DRH ta realisa

ORANJESTAD (AAN): Diamars 8 di april, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a bishita Departamento di Recurso Humano (DRH) como minister encarga cu e departamento. Durante e bishita, Minister Dowers a ricibi un presentacion amplio tocante e tareanan cu DRH ta realisa y e resultado cu nan a logra.

Minister Dowers ta expresa su satisfaccion pa wak un departamento di gobierno cu ta bon structura, cu personal suficiente y motiva, cu tur cos na ordo y bon documenta.

Segun e minister, esaki ta pone DRH den un posicion ehemplar, specialmente compara cu hopi otro departamento y ta haya cu por amplia e servicio importante cu ta ofrece na e empleadonan publico.





Parlamentario Rocco Tjon:

Minister Wever mester indica unda ta para pa cu screening di Mike de Meza

ORANJESTAD (AAN): Den medionan di comunicacion nos a tuma nota di atakenan frontal contra di DIMP como organisacion, contea e directora y tambe e profesionalnan cu ta forma parti di e organisacion. E atakenan aki ta bin di sr. de Meza, su simpatizantenan, pero tambe di parti di candidato y parlamentarionan di partido AVP.

Minister Wever ta sostene DIMP

Riba e pagina social di Minister Wever nos por a tuma nota cu ayera el a publica cu su persona den rol di Minister a reuni cu e directora di DIMP. Na final di e reunion el a indica claramente cu e ta considera DIMP un organisacion profesional cu empleadonan publico capas y determina pa eherce nan trabou cu honor y consenshi, manera debe ser. Minister Wever a lag'e ta duidelijk cu e ta confia plenamente den DIMP su profesionalismo!



Minister Wever cu otro pensamento cu partido AVP?

E publicacion aki mas cu claro ta hiba nos na e conclusion cu Minister Wever en berdad no ta di acuerdo cu su partner den coalicion y nan acusacionnan contra DIMP. Sinembargo, ningun momento partido Futuro, pues ni Minister Geoffrey Wever y tampoco Minister Gerlien Croes a sali y defende DIMP. Pues, pa aclarea e asunto awe nos a manda preguntanan adicional na Minister Wever pa loke ta trata e asunto grave aki di ataca un organisacion y nos profesionalnan di e forma cu AVP a bin ta haci.



Geoffrey Wever
19h ·

Prome reunion cu director di Departamento di Impuesto (DIMP), Sra. Luenne Gomez-Pieters

Minister Geoffrey Wever a realiza su prome reunion formal cu Sra. Luenne Gomez-Pieters, director di Departamento di Impuesto (DIMP). E reunion aki ta marca e inicio di un dialogo structural y sostenibel riba e temanan crucial pa nos sistema fiscal y maneho di ingreso pa pais Aruba.

"DIMP ta un organisacion profesional cu empleadonan publico capaz y determina pa eherce nan trabou cu honor y consenshi. Mi tin pleno confianza den nan capacidad y ta 'look forward' pa traha cu nan den e Gabinete di AVP-Futuro." - Minister Geoffrey Wever.

#GeoffreyWever

5 pregunta adicional

E preguntanan adicional ta referi na e post di Minister Wever. Nos a puntr'e directamente si e ta distancia su mes di e atakenan y ponencianan di sr. de Meza, parlamentarionan di partido AVP y otro candidato y sostenedornan di AVP. Alabes nos a puntr'e si e mes ta confia den e trabou di DIMP unda cu ta trata di un proceso di screening integro, caminda tur persona ta haci nan trabou manera ley ta indica.

Fraccion di MEP ta spera di por ricibi e contestanan riba nan pregunta mas liher posibel, pa asina por trece claridad riba e situacion grave aki. Esaki sigur ta crea descordia, desconfiansa y no ta contribui en lo absoluto na un gobierno stabil y mucho menos na bon gobernacion!



Parlamento di Aruba

Fraccion Movimiento Electoral di Pueblo

In aanvulling op mijn reeds aan u gestelde vragen d.d. 9 april 2025, over aantijgingen richting de belastingdienst, doe ik u de volgende vragen toekomen.

Op uw sociale mediapagina (bijlage 1) heb ik vernomen dat u van oordeel bent dat u volledig vertrouwen heeft in de DIMP als organisatie en haar medewerkers. Ook geeft u aan dat de organisatie uit professionele medewerkers bestaat die hun werk naar eer en geweten verrichten.

1. Neemt u afstand van de aantijgingen van dhr. de Meza tegen de directrice van de DIMP en de medewerkers van de DIMP? (Gaarne deze vraag te beantwoorden met Ja of Nee)
2. Kunt u uw antwoord op vraag 1 toelichten?
3. Neemt u afstand van aantijgingen, zoals gedaan door meerdere AVP-kandidaten, tegen de DIMP?
4. Gelooft u dat er politieke inmenging is binnen de belastingdienst, over de screening van dhr. de Meza?
5. Gelooft u dat de DIMP als organisatie en de directrice als persoon staan voor een integer screeningproces?

En espera riba Minister su contestacion, mi ta termina cu un saludo cordial.

Atentamente,

Rocco Tjon
Parlamentario Fraccion MEP

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS



DIADOMINGO DI RAMA 13.04.25 #515

Bendicion di rama Lc 19, 28-40 *of* Hn 12, 12-16
I lectura: Is 50, 4-7
Salmo: 22
II lectura: Fil 2, 6-11
Evangelio: Lc 22, 14-23, 56 (PASION)

Den e tempo aya Hesus a sigui cu su discipelnan den direccion di Herusalem. Ora E tabata cerca di yega e pueblonan Betfage y Betania, den bisindario dje sero cu nan ta yama 'Sero di Oleifi', El a manda dos discipel bay nan dilanti, cu e encargo: "Bay na e pueblo boso dilanti ey. Asina boso yega aya, boso lo haya un yiu di burico mara cu nunca ningun hende no a core. Los e y trec'e aki. Si un hende puntra pakico boso ta haci e cos ey, bis'e cu Señor tin mester di e burico." Ora nan a bay, nan a haya tur cos manera Hesus a bisa nan. Doñonan di e burico a puntra nan ora nan tabata los e burico: "Pakico boso ta los e burico?" Nan a responde: "Señor tin mester di dje." E discipelnan a hiba e burico pa Hesus, pone paña riba e burico y pone Hesus riba dje. Segun E tabata core riba e burico, e hendenan tabata habri paña abou riba caminda. Ora e tabata cerca di yega Herusalem, na bahada di sero di Oleifi, henter e multitud di discipel a bira masha contento y nan a cuminsa gradici Dios na bos halto pa tur e cosnan maraviyoso cu nan a mira. Nan tabata grita: "Bendiciona ta e rey cu ta bini den nomber di Señor! Paz den shelo y gloria na Dios den haltura!" Algun fariseo den e multitud a bisa Hesus: "Maestro, scual bo discipelnan!" Hesus a contesta: "Mi ta bisa boso: si nan keda keto, e piedranan mes lo grita!"

Palabra di Señor.

MENSAHE



Awe Iglesia ta celebra diadomingo di rama. Den marco di e celebracion aki nos tin un evangelio durante di bendicion di rama (Lc 19, 28-40) y despues Pasion di Hesus segun Lc 22, 14-23, 56. E dos evangelionan aki ta crea cierto contraste. Prome ta mustra entrada triunfal di Hesus pa Herusalem y ta subraya un euforia di pueblo cu ta reconoce Hesus como rey: "Bendiciona ta e rey cu ta bini den nomber di Señor! En cambio e pasion di Hesus segun San Lucas ta nara ultimo cena di Señor, huicio, negacion di Pedro, sufrimento y morto di Hesus. Awor e "hosana" di entrada pa Herusalem a keda transforma den un grito: "crucific'E". Y asina a sosede. Nan a crucifica Hesus. Toch for di cruz Hesus a actua como rey. Ora un di e malechornan, cu tabata crucifica banda di djE, a reconoce su pica y a profesa su fe den Hesus y su reino, El a bisa: "Awe mes lo bo ta hunto cu mi den paraiso."
Awe hunto cu henter Iglesia nos ta keda invita pa compaña Hesus den su entrada pa Herusalem – luga di misterio pascual – luga caminda Hesus ta realisa e obra di redencion di genero humano.
Apesar cu Hesus a drenta Herusalem riba un burico a keda aclama como rey. Apesar cu e rey aki a keda crucifica, su cruz a resulta instrumento di victoria no solamente pa Hesus, sino pa tur esnan cu a pone confiansa den dje. Den ningun circunstancia di nos bida nos no por stop di anuncia cu Cristo ta REY. Y si nos no ta proclama e berdad aki, 'si nos ta keda keto, e piedranan mes lo grita' e gran berdad aki.

ORACION



"Bendiciona ta e rey cu ta bini den nomber di Señor".

PROPOSITO

Participa den liturgia di triduo pascual pa medita misterionan di nos salbacion.

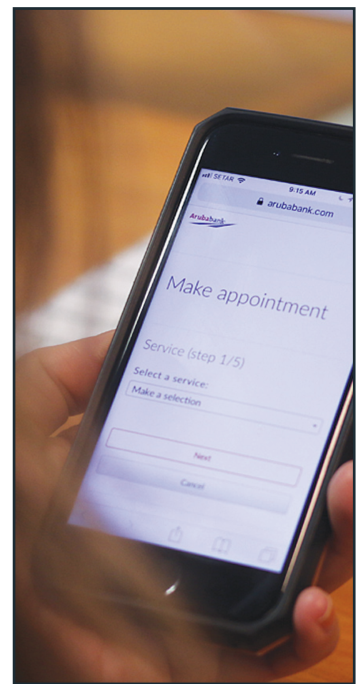
Planea bo cita pa Servicio di Seguro na Aruba Bank via eAppointment!

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta informa su clientenan cu tur bishita na nos Departamento di Seguro mester wordo planea via nan sistema di eAppointment.

E sistema ta facil y rapido, y ta yuda pa bo por ricibi un servicio personal, sin warda.

Con pa planea bo cita:
Bishita: arubabank.com/eAppointment
Scoge escoge e servicio di seguro
Scoge un tempo y confirma

Pa mas informacion y of asistencia pa uza nan servicio di seguro por tuma contacto cu banco Contact Center via WhatsApp: 527-7777.





Diasabra12 april.Di cinco siman den Cuaresma aña 2025.Ciclo C.

Calendario Liturgico
Lectura: Ezekiel 37,21-28;
Salmo: Jeremias 31;
Evangelio: Huan11,45-57;

"Caifas mes no a realisa importancia di su palabranan, ma como gransacerdote den e aña memorabel ey, el a profetisacu Hesus mester a muri pa henter e pueblo." Huan 11,51

Den e lecturanan di awe nos por lesa diferente profecia tocante Hesus y su mision pa reconcilia Dios cu su pueblo. Den Ezekiel nos ta wak cu Dios ta priminti di trece di tur banda e Israelitanan bek den nan mes pais: E lo haci un pueblo di nan, y un rey lo goberna riba tur Israelita. Y su sirbido David lo ta rey riba nan: un wardado pa tur carne. Aki nos ta mira den David e prefiguracion di Hesus cu ta e Rey di tur reynan, e Bon wardado pasobra E lo no ta solamente salbador di e pueblo hudiu, pero E lo trece cu su morto y resureccion tur yiu di Dios plama, hunto y haci nan un tambe. Den Jeremias Dios ta yama Su mes un Tata pa Israel cual tribunan E lo trece hunto atrobe y cu Efraim ta Su yiu mayo. Efraim tawata tin un rol prominente den e historia mesianico di Israel. Y no ta un coincidencia cu Hesus a bay un pueblo yama Efraim net prome cu Ela sali pa Herusalem pa establece e alianza nobo. Hesus ta e Yiu unigenito di Dios y den djE tur profecia a keda cumpli.

Oracion: Dios Santo, duna nos e gracia pa keda semper uni na Cristo Hesus y asina cumpli cu bo boluntad. Amen.

Grupo CentroPastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu

By Dave Green

			1					
	9	7					6	
			3		4		7	
		3				5		4
				5				
4		9				1		
	1		7		5			
	2					8	9	
					3			

Difficulty Level ★★★ 5/12

©2022 Conceptis Puzzles. Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

INFLACION

Y	J	H	M	T	H	Q	X	N	I	M	Y	Z	S	I	V	W	G	I	B
D	J	J	A	N	P	Q	O	S	L	M	R	Y	X	U	G	E	N	C	A
T	O	Y	A	I	S	I	O	U	R	T	P	R	B	S	Y	C	A	T	N
W	X	K	E	P	C	I	D	S	S	R	Y	O	N	H	E	Y	K	M	C
A	A	P	N	A	N	A	A	P	T	X	L	T	R	R	L	K	V	Y	A
H	A	H	U	F	U	L	T	E	I	D	J	P	T	T	N	Y	F	X	R
C	D	T	P	I	N	A	L	N	J	A	E	I	R	D	A	E	J	Y	O
X	I	I	K	S	F	U	U	S	O	J	D	K	E	E	G	C	Z	N	T
S	F	X	N	X	Q	Y	S	O	D	U	R	S	X	E	T	J	I	Z	A
Z	V	V	H	N	T	V	E	F	M	B	A	R	T	A	K	R	N	O	V
R	E	B	D	H	O	M	R	B	A	R	V	C	J	A	H	S	K	Y	N
N	A	K	R	B	U	X	R	I	O	D	J	V	U	T	F	F	T	J	U
I	D	X	P	L	G	E	J	Y	R	H	D	E	J	B	I	O	N	G	I
F	Q	O	R	J	R	C	O	O	K	O	Z	G	Z	C	W	H	C	X	E
N	O	I	C	A	R	U	T	C	U	R	T	S	E	R	J	Z	I	A	Q
O	I	A	C	P	I	N	T	E	R	N	A	C	I	O	N	A	L	E	U
J	E	Y	S	C	E	O	I	O	Q	W	Y	T	R	Q	C	L	O	I	F
N	H	R	P	V	T	B	R	T	W	W	B	E	V	X	J	J	B	L	H
D	A	K	O	N	A	A	H	C	V	Z	I	I	W	H	F	S	P	A	G
Y	N	N	E	I	F	N	X	O	T	C	A	P	M	I	N	R	M	Q	B
V	H	M	A	K	F	V	P	R	N	O	M	F	S	B	S	T	D	F	M
C	U	D	W	R	O	I	I	A	Q	E	K	F	Z	P	I	G	H	O	V
A	O	E	C	O	F	G	N	Y	I	H	F	O	U	F	A	I	C	L	P
F	S	M	C	D	G	I	D	E	S	A	R	O	Y	O	P	U	D	S	O
I	G	E	U	O	F	L	C	K	T	Z	O	A	P	X	S	X	X	G	I
R	Q	J	R	N	N	A	L	M	S	X	T	W	P	N	T	H	V	E	Q
U	L	J	I	P	I	O	R	J	R	O	Y	M	U	N	D	I	A	L	R
V	C	I	O	U	M	D	M	N	Z	H	O	L	G	Y	J	A	U	L	J
B	G	Z	Y	W	D	E	A	I	J	N	C	M	D	S	B	X	B	E	P
Y	W	I	G	K	H	U	I	D	A	Y	C	E	H	A	H	Y	Z	S	D

AUMENTO
COMUNIDAD
ECONOMIA
IMPACTO
INTERNACIONAL
RESTRUCTURACION
SUSPENSO
BANCAROTA
DESAROYO
EMPRESA
IMPORTACION
MUNDIAL
RESULTADO
VIGILA
CIFRANAN
DESAROYO
FINANCIERO
INCERTIDUMBRE
PAIS
SITUACION

Answer to previous puzzle

5	8	1	9	2	4	3	7	6
9	4	7	6	8	3	2	1	5
3	2	6	5	1	7	8	9	4
1	5	8	4	9	6	7	2	3
7	6	9	2	3	1	4	5	8
4	3	2	8	7	5	1	6	9
8	9	3	1	5	2	6	4	7
6	1	5	7	4	8	9	3	2
2	7	4	3	6	9	5	8	1

Difficulty Level ★★★ 5/11

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diabierna 11 April 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT 4 CHI	ZODIAC
Anochi: 1685, 0367, 7829	Anochi: 3923, 8893, 7046	Merdia: 434 X2	Merdia FP: 1650, 9270, 6654	Merdia: 2093 Capricornio
		Anochi: 500 X2	Anochi X2: 5021, 2103, 9208	Anochi: 1668 Aquario
				SUPER 4 Anochi: 3247

BIG 4: Merdia X3 0288 · Anochi X2 5489

1OFF: Merdia 2353 · Anochi 4362

LOTTO DI DIA: 05 - 12 - 15 - 18 - 19 · Siguiente jackpot: 54.000

Mini Mega

Diabierna 11 April 2025

Sorteo #1757

04 11 23 25

••• Mega Ball: 12

1er Premio: Tin 0 ganador JACKPOT

2do Premio:

3er Premio:

4to Premio:

5to Premio:

Demas informacion no a wordo suministra na tempo Diabierrna anochi door di Lotto

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 15 APR. 2025

Afl. 380.000,- • MEGA PLUS: Afl. 580.000,-

PRIJS: 2,00 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

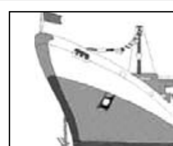
Bahada y salida di solo na Aruba



—12 April 2025
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—13 April 2025
Solo ta sali: 6:29 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—14 April 2025
Solo ta sali: 6:29 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba



—Diadomingo 13 Apr 2025:
Coral Princess:
(09:00 - 18:00)
Celebrity Beyond:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 15 Apr 2025:
Celebrity Reflection:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diaranson 16 Apr 2025:
Marella Discovery:
(08:00 - 20:00)
—Diahuebs 17 Apr 2025:

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 12 y 13 April 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter ta na HAP ImSan.
Docter tey den weekend for di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.
Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
BENU Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 74
Telefon 525-2599

DENTISTA NA WARDA

Weekend 12 y 13 April 2025



— 12 y 13 April 2025 —
Dr. Eelco Schippers,
Bernhardstraat 262.
Telefon: 584-5073

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.



Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 ºC • MINIMO 26 ºC

•• Cielo lo keda parcialmente nubla cu visibilidad reduci debi na Santo Fini di Sahara den atmosfera.

•• Condicion di tempo na Aruba ta indica cu un masa di aire seco y stabil hunto cu stof di Sahara ta visibel den atmosfera di region, y esaki lo restringui posibilidad pa awa cay riba Aruba e siguiente dianan. E sistema di presion halto riba Atlantico lo sigui promove un forza di biento generalmente modera.

•• Perspectiva di tempo te Diadomingo ta cu tin chens pa awacero, lo tin hopi forza di biento, visibilidad limita, y condicion di lama ta keda modera.

•• Biento lo supla modera te basta fuerte for di Pariba entre 12 y 39 km/h. Lo bay tin rafaga cu tin biaha ta fuerte entre 40 te 50 km/h.

•• Lama rond di Aruba lo ta localmente modera cu altura di ola entre 3 y 5 pia. Ola mas bruto ta cerca di costa panort y pariba.

For di DIAHUEBS 8'or mainta te DIABIERNA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: 31º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via Whatsapp 561-5325, FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs! Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Bataya 4x4 den domino ta cuminsa awe diasabra!



ORANJESTAD (AAN): Awe Diasabra 12 di april awor lo cuminsa un tremendo sambombaso di domino aya n'e palacio di pega piedra net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, nada menos cu e mundialmente famoso Domino Square Garden! Cuatro team lo enfrenta otro den estilo di knockout pa wak ken na final lo corona su mes campeon den e 4x4 torneo aki. Nada menos cu Biba Lekker DT, Sero Blanco DT, Pluma Gang DT, y Red Stone DT lo bay enfrenta otro den un challenge super interesante!

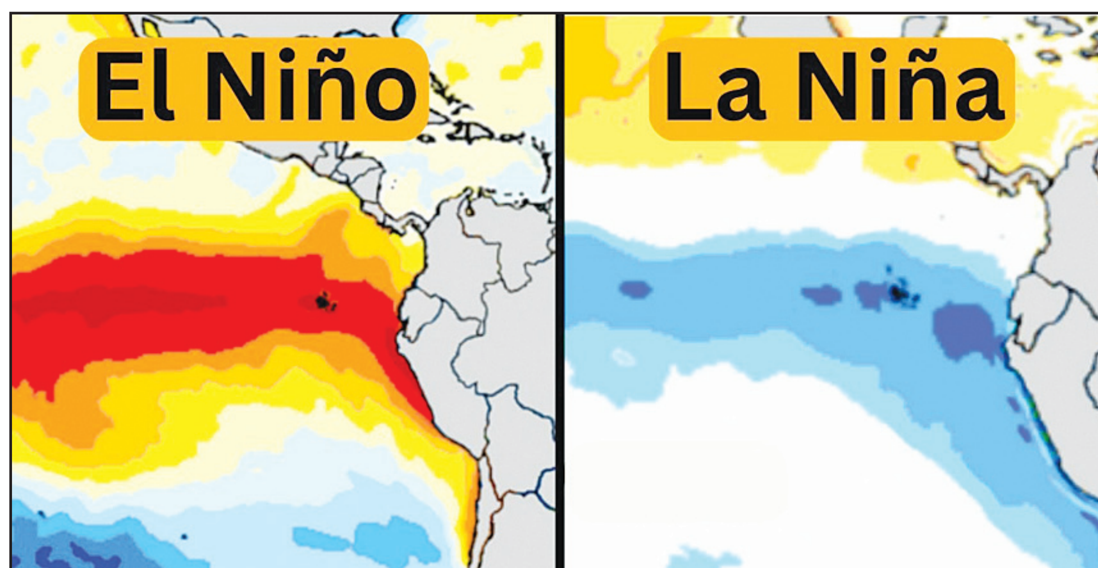
Awe Diasabra cuminsando pa 8'or di anochi, lo ta bay tin e prome bataya cu ta entre Biba Lekker DT y Sero Blanco DT. E ganado lo sigui pe gran final dia 3 di mei. Dia 26 di april lo ta bay tin e di dos encuentro caminda Pluma Gang DT lo enfrenta e "beruchte" ekipo Red Stone, e unico ekipo cu Inteligencia Artificial cu ta uza WIFI pa manda seña! E bataya aki tambe lo cuminsa exactamente 8'or aya n'e famoso Domino Square Garden. Aki lo determina e otro finalista cu lo clasifica pa bay e gran final diasabra 3 di mei proximo.

Ken lo clasifica? Cua ekipo keda bati pecho resto di aña como campeon? Shonnan, manera semper na Domino Square Garden, esaki ta priminti di ta otro sambombaso espectacular. Manera semper, entrada ta gratis pa pueblo en general y durante halftime semper e snacknan lo lora manera pan cayente completamente por nada p'e fanaticada presente!

Den "wandelgangen" tin papia cu drinks y snacks lo lora extra e biaha aki ya cu tin "externe hulp" den wega! Asina ta, fanaticada di "cutting edge domino" yega awe 12 di april p'e prome encuentro dje torneo 4x4 entre Biba Lekker DT y Sero Blanco DT! Yegaaa!

Fenomeno climatico La Niña a disparce y ta lanta preocupacion riba clima global

ORANJESTAD (AAN): La Niña, un patronchi climatico natural cu por afecta clima mundial, a yega su fin na cuminsamento di 2025, pero a dura solamente algun luna. E fenomeno a presenta señalnan den atmosfera durante temporada di herfst pasa, pero e temperatura friu den e Oceano Pacifico tropical no a ahusta te na fin di aña. Ora cu esey por fin a pasa, La Niña solamente a keda activo pa un periodo cortico.



Awor ni La Niña ni su opuesto, El Niño, ta presente. Mundo ta den un fase neutro cu, segun e NOAA, lo dura te principio di herfst (boreal). Eso ta pone e prediccionnan di clima pa e proximo lunanan den un situacion menos cla.

Sin un patronchi dominante, e temporada di horcan cu ta cuminsa na juni lo no por depende riba El Niño of La Niña. Meteorologonan ta wak pa otro factornan, manera temperatura halto di oceano y calentamento global, cu por trece un temporada di horcan mas activo.

Ademas, prediccionnan ta mustra cu spring y zomer lo ta mas calor cu normal na hopi parti di Merca, cu excepcion di noordwest di Pacifico. E combinacion di calor y secura por lanta un circulo vicioso cu, manera a pasa aña pasa, por intensifica e condicionnan climatico extremo.

DEPORTE INTERNACIONAL

T-Wolves cu 52 punto den tercer quarter pa suta Grizzlies



MEMPHIS: Diahuebs anochi Anthony Edwards a caba cu 44 punto y 5 rebounds y Julius Randle a termina cu 31 punto, 10 rebounds y 5 asistencia, pa yuda Minnesota Timberwolves suta Memphis Grizzlies 141-125.
Tabata un triunfo hooi importante pa Wolves, mirando cu Memphis ta un di e ekiponan cu ta bringando contra nan pa un posicion di playoffs pa Western Conference.
Wolves pa prome biaha den historia di e franquicia a anota 52 punto den e tercer quarter.
Minnesota actualmente ta na di 8 lugar cu un record di 47-33, mientras cu Memphis ta na di 7 lugar cu e mesun record.
Maximo anotador pa Grizzlies tabata Ja Morant cu 36 punto y 6 asistencia, mientras cu Desmond Bane a contribui cu 28 punto, 6 rebounds y 9 asistencia.

Bliss di Mariners ta bay perde 4 pa 5 luna despues di haci un operacion na su biceps



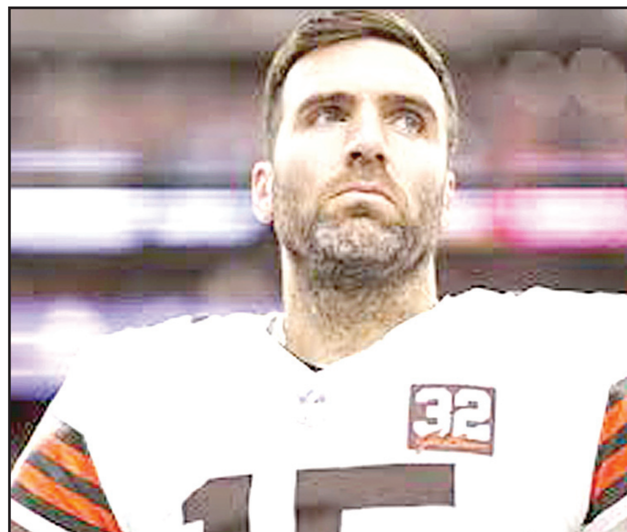
DETROIT: Diaranzon porfin New York Yankees a sinti atrobe con e ta pa gana un wega.
Despues di cuminza e temporada hopi bon, Yankees prome cu Diaranzon tabata riba un racha di 3 derota consecutivo.
Diaranzon sinembargo New York a bati 7 hit incluyendo un homerun, pa gana Detroit Tigers 4-3.
Tabata den di 9 inning cu Detroit a anota tur su caredanan.
Max Fried riba monticulo pa Yankees a bay 7 inning y a permiti 5 hit sin permiti un careda, mientras cu el a poncha 11 bateador.
Mihor bateador pa New York tabata Judge cu 2 hit den 4 turno y 2 careda impulsa, mientras cu Ben Rice a contribui cu un homerun y 2 careda impulsa.

Red Sox a firma contrato di Liga Menor cu Grandal



BOSTON: Boston Red Sox a haci un transaccion pa duna nan mes mas profundidad pa loke ta e posicion di catcher.
E club a bay di acuerdo pa firma un contrato di Liga Menor cu catcher veterano Yasmani Grandal, segun Robert Murray di FanSided.
Grandal ta bay gana un salario basico di 1.35 miyon dollar si e logra subi pa Major League.
Pa aworaki e ta bay reporta na e afiliado di Triple-A di Boston na Worcester.
Grandal por opta pa sali for di e contrato, si pa prome di Mei e no subi pa Major League.
Temporada pasa e hungador di 36 aña tabata cu Pittsburgh Pirates, unda cu el a caba cu un average di bateo di .228 y un promedio di yega base di .304, cu 9 homerun y 27 careda impulsa den 72 wega.

Flacco ta bek cu Browns riba contrato di 1 aña na balor di 4 miyon dollar



CLEVELAND: Quarterback Joe Flacco ta bay ta bek cu Cleveland Browns, e ekipo a anuncia Diabierna.
Flacco a firma un contrato di 1 aña na balor di 4 miyon dollar cu por aumenta te na 13 miyon dollar via incentivonan, segun Adam Schefter di ESPN.
Prome cu el a firma cu Cleveland, Flacco a papia tambe cu Pittsburgh Steelers y Minnesota Vikings.
Flacco ta uni su mes na un grupo di quarterbacks cu ta inclui Kenny Pickett y Deshaun Watson.
Watson muy probablemente lo no hunga na 2025, despues cu na Januari el a scheur di Achilles Pees un biaha mas.
Flacco di 40 aña ta regresa Cleveland pa su di 18 temporada den NFL, despues cu el a gana e premio di Comeback Player of the Year cu e ekipo na 2023.



Noticianan for di Hulanda

Prijs di oro na Hulanda a kibra record

Balor casi a redobla



HULANDA: Ya caba Oro na Hulanda y otro camindanan na mundo tabata caro, pero Diabierna a wordo reporta cu e prijs na Hulanda a kibra record.
Nunca antes mester a paga mas cu 2.800 euro pa 31,1 gram di oro.
Un kilo di oro na Hulanda awor ta costa 92.000 euro, cu ta dos biaha mas cu e prijs di 5 aña pasa.
Asina mes hopi hende ta sigui cumpra oro masalmente.
Na e asina yama Goudwisselkantoor, nan ta ripara e keintura di oro.
Hendenan ta cumpra entre otro bloki y baranan di oro.
Den e prome lunanan di e aña aki caba so, tabata tin 50% mas cliente cu kier a pone man riba oro.
Aparentemente hopi hende kier probecha di e prijs halto di oro.

No por descarta cu tin mas victima di e candela den e flat na Heerhugowaard



HEERHUGOWAARD: Polis ainda no a papia cu tur habitante di e flat na Heerhugowaard cu tabata na candela Diahuebs anochi.
E posibilidad cu lo por tin mas victima den e compleho di apartamento, no ta wordo descarta.
Polis mientrastanto a cuminza cu e investigacion forensico.
Anteriormente agentenan policial no a wordo permiti di drenta e compleho di apartamento pasobra tabata demasiado peligroso.
Diabierna a wordo reporta cu mientrastanto e polisnan a haya OK pa drenta.
A wordo reporta tambe cu 4 menor di edad a wordo deteni como sospechosonan di a causa e candela.
Tabata tin un explosion alrededor di 20:15 Dialuna, prome cu e edificio a coi candela.
Despues di e explosion tabata tin un candela grandi cu a afecta mas cas den e compleho.

Orden di detencion contra homber Hulandes cu na Hungria pa hopi tempo no ta paga alimentacion



BÉKÉSCSABA: Husticia di Hungria a saca un orden di detencion contra un homber Hulandes.
Rudy de B. lo tabata wordo busca pa lunanan largo, pasobra e lo no tabata paga alimentacion.
Polis di Békéscsaba, cu ta buscando e homber, a publica un potret di e Hulandes cu ta procedente di Rotterdam.
Aña pasa Januari a saca un orden di detencion contra dje, autoridadnan a meld.
Sinembargo, te cu aworaki husticia no a logra pone man riba dje ainda y e mes no a meld su mes cerca nan.
Pesey autoridadnan a dicidi di comparti su potret.

Permiso di Malek F. no a wordo revoca, apesar di wordo condena pa hinca 3 persona



GRONINGEN: Malek F. ta un refugiado cu na 2018 a hinca tres persona y a resulta cu te ainda su permiso di keda Hulanda no a wordo revoca.
E homber na Den Haag na 2018 na dado momento a cuminza hinca hende sin motibo.
En total el a logra hinca tres persona, prome cu polis a logra pone man riba dje.
TBS cu tratamento obligatorio tabata parti di e condena di M.F.
Pa colmo riba 6 di April e homber a causa problema, ora cu el a bira agresivo den e clinica di TBS na Groningen.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS

	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG



BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Minister Wyatt-Ras ta sigui cu su bishita di orientacion den e sector social



ORANJESTAD (AAN): Minister di Salud Publico, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto, minister drs. Mervin Wyatt-Ras a cuminsa cu un bishita oficial na e oficina principal di Departamento di Asunto Social (DAS) situa na Lagoen Weg, cu ta den su fase final di renobacion.

Durante e bishita, Minister Wyatt-Ras a haya un presentacion detaya di e trahadonan cu ta traha den e "tweede lijn" y ta esnan cu ta atende casonan cu ta yega cerca nan via di scol, otro instancia social y hasta dokter di cas. Como un ex-trahado social na DAS, Minister Wyatt-Ras conoce e rol crucial, cu e segundo linea di cuido tin den atencion integral pa esnan den necesidad den nos comunidad.

E segundo linea ta un pilar esencial den e structura social. E ta e portal pa esnan cu ta lucha cu reto educacional, financiero cu ta culmina den stress y psicosocial. E trahadonan di DAS ta traha cu pasion y hopi creatividad, a pesar di e limitacion di fondo y e complehidad di e casonan cu nan ta enfrenta. E recorido a sigui na e filial di DAS na San Nicolas, actualmente situa den e edificio di ex-Centro Medico dr. Rudy Engelbrecht, cu segun plan lo bay Savaneta, na altura di La Granja, pa un facilidad mas espacioso, central y accesibel.

Durante e bishita a subraya cu e sinergia entre e "prome linea" y "segundo linea" ta fundamental pa un atencion social eficaz. E casonan cu ta drenta cu peticion pa bijstand, asistencia psicosocial of cu necesidad di orientacion specialisa, ta canalisa eficazmente pa haya atencion integral den colaboracion cu instancianan manera GGZ y otro entidad social.



Minister Wyatt-Ras a subraya cu e maneho social di e gobierno AVP-Futuro ta enfoca riba creacion di un sistema cu ta conecta tur instancia relevante den cuido y bienestar.

Locual ta hopi cerca den Minister Wyatt-Ras su curason ta e atencion pa e gruponan vulnerabel, particularmente muchanan special entre e edad di 0 te 16 aña, cu hopi biaha no ta haya sosten suficiente. E muchanan mester proteccion, y e mayornan mester haya mas espacio pa cuida nan yiu cu necesidad special.

Gobierno ta comprometi pa sigui traha riba un sistema social fuerte, inclusivo y orienta riba bienestar humano. A traves di compromiso firme y colaboracion estrecho, lo por logra un Aruba mas solidario pa tur ciudadano, sin laga ningun hende atras.





Panama ta firma acuerdo cu Merca pa aumenta presencia militar riba su teritorio

E gobierno di Panamá a publica un MoU (memorandum of understanding) firma cu Merca cu ta permiti e aumento di presencia militar di tropa mericano den e pais. E acuerdo a wordo firma diaranson pasa den Ciudad di Panamá pa Ministro di Seguridad Publico, Frank Alexis Abrego y Secretario di Defensa Merca, Pete Hegseth.
E documento ta stipula cu e tropanan mericano lo por haci uzo di instalacionnan di seguridad Panameño. E MoU tin un duracion di tres aña.
For di Washington, Hegseth a celebra e firma y den un reunion cu gabinete di Presidente Donald



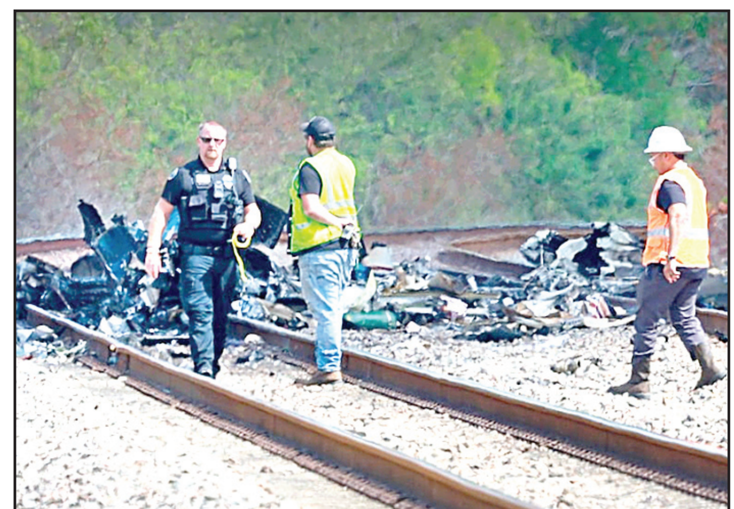
Trump, el a bisa cu "Merca ta recobra e canal". Segun Hegseth, "China a haya demasiado influencia. Obama y otro a laga nan drenta. Nos, hunto cu Panamá, ta saca nan afo." Presidente Trump mes a agrega cu hopi tropa ya a wordo traslada pa Panamá y cu nan a ocupa algun teritorio cu Merca no tabata controla mas, pero awor si. E acuerdo a causa reaccion riba nivel internacional pa motibo di su posibel impacto riba soberania panameño y e balansa di poder den e region.

Asamblea Nacional di Venezuela a aproba decreto cu ta duna mas poder na Nicolás Maduro



Asamblea Nacional di Venezuela, domiaá pa e gobernante partido chavista, a aproba un decreto economico di estado di emergencia firma pa Nicolás Maduro, despues di su reeleccion cu ta wordo considera cuestionabel. E decreto ta duna Maduro poder pa tuma medidanan excepcional pa stabilisa e economia, inclui suspension di impuesto, lucha contra evasion fiscal, y stimula produccion nacional.
Segun e documento, e medidanan ta un reaccion directo contra e "guera comercial global" cu supuestamente ta inspira pa e gobierno di Merca, cu a impone impuestonan di 15% riba Venezuela y a intensifica sancionnan.
Ademas, e decreto ta permiti Maduro promove inversion nacional y internacional, haci contrato pa restaura servicionan basico, y proteha e balansa economico di e pais.
E vicepresidente Delcy Rodríguez a defende e paso manera un accion preventivo pa sostene produccion nacional den un clima global instabil.
Sinembargo, oposicion - Plataforma Unitaria Democrática (PUD) - a rechasa e desicion, alertando cu Maduro ta busca concentra mas poder y loke por habri e porta pa abuso y desicionnan arbitrario.
E decreto por dura 60 dia y ta prorogabel, loke ta lanta preocupacion riba e futuro di democracia y control gubernamental na Venezuela.

Tres persona ta muri den accidente aereo na Boca Ratón, Florida



Tres persona a fayece despues cu un avioneta bimotor tipo Cessna 310 a cay riba un caminda hopi druk cerca di e aeropuerto di Boca Ratón, Florida, diabierna mainta. E avioneta a pega na candela inmediatamente despues di e caida, segun Michael LaSalle, asistente di capitan di Boca Raton Fire Rescue.

E avioneta a sali for di aeropuerto di Boca Ratón pa 10:00 di mainta, cu destino Tallahassee. Poco despues, rond 10:12, autoridadnan entre nan polis a haya un yamada tocante problema cu e avion. Pa 10:20 e avioneta a accidenta. Segun LaSalle, e aparato tabatin problema mecanico.

Un hende cu tabata stuur un auto na e momento ey tambe a lesiona levemente despues cu e explosion a causa cu e auto a bay del contra di un palo. E victima a wordo hiba na un hospital local.

Alcalde di Boca Ratón, Scott Singer, a expresa su tristesa y a pidi respet pa e famia di e victimanan mientras ta sigui investiga.

FlightRadar24 a indica cu e avioneta a haci varios buelta rond di aeropuerto prome cu e desgracia. Testigonan a conta cu nan a tende e avion pasa varios biaha cu un gran zonido prome cu e explosion.

Administracion Federal di Aviacion (FAA) y Hunta Nacional di Seguridad di Transporte (NTSB) ta investigando e caso.

Noticia Internacional

Famia di ehecutivo di Siemens a fayece den accidente di helicopter na New York

Un accidente aereo tragico den riu Hudson entre New York y New Jersey a laga seis persona fayeci, incluyendo un famia di Spaña cu tabata na e ciudad pa celebra cumpleaños di un di nan yiunan. E helicopter, un Bell 206 di New York Helicopters, a perde stabilidad diahuebs anochi y a cai den awa.

E victimanan tabata Agustín Escobar, ehecutivo halto di Siemens, su esposa Mercè Camprubí Montal, gestor global den un compania tecnologico, y nan tres yiu di 4, 8 y 10 aña. E piloto tambe a fayece. Alcalde di New York, Eric Adams, a bisa cu e cumpleaño tabata planea pa diabierna 11 di april.

Steven Fulop, alcalde di Jersey City, a comparti cu e famia a yega for di Spaña pa un biahe di trabao di Escobar y a probecha pa haci un tour aereo. E helicopter a sali di Manhattan riba 15:00 y a bula pariba y pabou banda di Estatua di Libertad. Despues 18 minuut di bulamento, e helicopter a caba den accidente.



Testigonan a bisa cu partinan di e helicopter a separa den aire. E cola a kibra y e aparato a gira prome cu el a cay. Autoridadnan ta haci un investigacion profundo. NTSB ta lidera e investigacion, pero pa awor no tin conclusion oficial.

Infeccion inusual di 'gele koorts' na Colombia ta causa preocupacion grandi



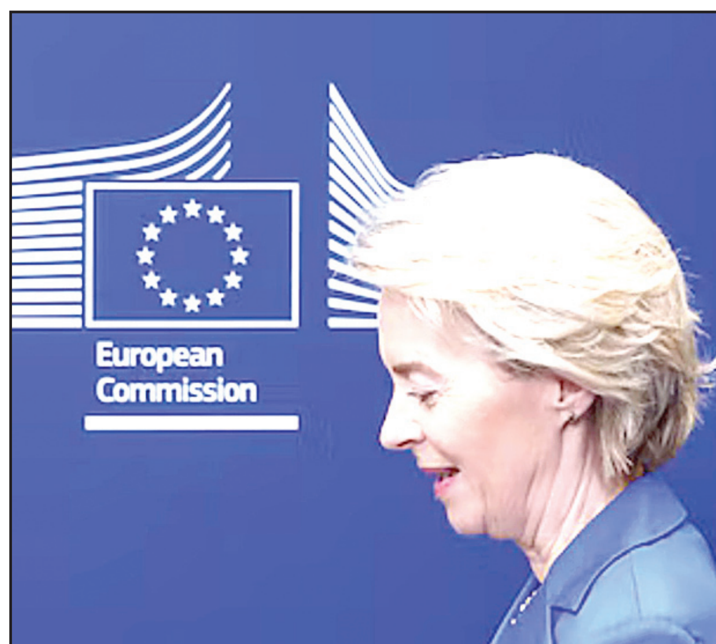
Colombia ta pasando den un infeccion no comun di 'gele koorts' cu ya a laga 47 caso y 20 morto entre januari y maart 2025. Ministerio di Salud y Instituto Nacional de Salud (INS) a lanta alarma pa motibo di e tasa halto di mortalidad di 40% y e surgimento di caso den zonanan caminda no tabatin infeccion pa decadanan.

'Gele Koorts' (yellow fever/fiebre amarilla) ta un virus cu ta pasa pa pica di sangura infecta, principalmente Haemagogus y Sabethes. E sintomanan ta inclui fiebre halto, dolor di cabes, nausea, sacamento y fatiga. Den algun caso, e por trece faya di wowo of nier y por costa bida di hende.

Di e 47 casonan, 41 tabata den e departamento di Tolima, caminda no tabatin infeccion for di 2007. Otro caso tabata den Caldas, Caquetá, Meta y Putumayo. Un otro dato preocupante ta cu 32% di esnan afecta ta hende mayor di 59 aña—un grupo cu normalmente no ta vacuna hopi.

Autoridadnan ta pidi pueb-

Union Europeo ta tuma medidanan pa evita un recesion pa motibo di impuestonan di Merca



Despues di un posponemento di 90 dia riba e impuestonan halto di Merca, e ministernan di finansa di Union Europeo a mustra unidad den e negociacion cu Washington durante esey. Nan ta considera cu e medidanan di Merca ta haci mas daño na nan mes economia cu na Europa.

Presidente Donald Trump a declara cu e tarifanan reciproco di 20% riba Europa ta suspendi temporalmente, aunke un tarifa di 10% ta keda vigente.

Paschal Donohoe, presidente di e reunion di ministernan, a enfatisa cu tur e ministernan di finansa ta di acuerdo cu mester tuma un postura uni. E comisionado economico di EU, Valdis Dombrovskis, a bisa cu si e tarifanan ta temporal, e dañonan economico pa Union Europeo lo ta 0.2% di GPP pa 2027. Pero si e medidanan ta bira permanente of tin represalia, e perdida por yega 0.5% a 0.6% di GDP.

E negociacionnan ta tuma luga bou di supervision di Comision Europeo, cu ta responsabel pa politica comercial di tur 27 pais miembro. Si un acuerdo ta logra den e siguiente tres luna, posibel riba base di e propuestanan di cero invoerrechten pa producto industrial, e problema por ta soluciona.

Si no tin acuerdo, e responsabilidad pa proteha economianan local y sectornan industrial lo keda riba tur e gobiernonan di EU.

Programa di Divino Misericordia lo pasa na Nos Isla TV canal 23

ORANJESTAD (AAN) Pa un interesante charla di e dia cu nos Señor a pidi 14 biaha p'e cu ta "Diadomingo di Divino Misericordia", sintoniza Nos Isla TV na Canal 23.

E aña aki e dia aki ta wordo celebra Dia 27 di April.

Dia 15 di April pa 9:00 PM e charla aki lo ta na Spaño y dia 20 di april pa 9: 00 PM na Ingles.

Nos Señor a bisa na Santa Faustina cu apesar di su pasion amarga, hopi alma lo bay perdi. E dia aki ta nan ultimo speranza di salbacion, Hesus a bisa.

E charla aki ta wordo presenta pa soeur Gaudia Skass, kende ta pertenece na mesun Congregacion cu Santa Faustina tabata forma parti di dje.

Por favor comparti e infomacion aki cu otro. Hesus a bisa na Santa Faustina cu hopi alma lo wordo salba door di e obra aki.

Homber di 40 aña deteni cu arma y droga na Bonaire

KRALENDIJK: Polisnan na Bonaire a confirma oficialmente, cu nan a detene un ciudadano di inical S.P.G.S. di 40 aña di edad riba e isla. Su detencion ta relaciona cu posesion di un arma di candela, na un cas na Sonrisa di Lac.

E oficialnan di Polis cu a bay haci e detencion, tabatin wowo basta skerpi. Pasobra awor Polis a bisa cu ademas di e aresto, nan a confisca e arma di candela y tambe a confisca substancianan di droga cu a wordo haya eynan. Pa awor e ta deteni pa mira den ki demas asunto di baho mundo e lo ta envolvi den dje na e isla.

Fortaleza di Famia

Diasabra 12 April 2025

Generoso y bondadoso esey ta loke Dios kier pa nos ta

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Ta para skirbi den Mateo 25:34 en adelante: Anto e Rey lo bisa esnan na Su man drechi: Bin boso cu ta bendiciona di Mi Tata, hereda e reino cu ta prepara pa boso desde e fundacion di mundo.
Pasobra mi tabatin hamber y boso a dunami di come.
Mi tabata tin sed y boso a dunami di bebe,
Mi tabata un stranhero y boso a duna Mi posada.
Mi tabata sunu y boso a bisti Mi.
Mi tabata den prison y boso a bin cerca Mi.
E ora ey e hustonan lo contest'E, bisando, Señor ki dia nos a mira Bo cu hamber, y nos a duna Bo di come, of cu sed, y nos a duna Bo di bebe.
Y ki dia nos a mira Bo como stranhero y nos a duna Bo posada. Of sunu y nos a bisti Bo. Of ki dia nos a mira Bo malo of den prison y nos a bin cerca Bo.

Y e Rey lo contesta y bisa nan, di Berdad Mi ta bisa boso, tur loke boso a haci pa esnan di mas chikito, di e rumannan aki di Mi, ta pa mi boso a hacie.

Mateo 25:45-46: E ora ey E lo contesta nan bisando: Di berdad mi ta bisa boso, tur loke boso a keda sin haci pa un di esnan di mas chikito aki, ta pa Mi boso a keda sin hacie. Y esaki nan lo bay den castigo eterno, ma e hustonan den bida eterno.

Proverbionan 19:17 ta bisa: esun cu ta tene misericordia di un hende pober ta fia Señor.

Nos ta mirando con mundo ta cambiando, cu ya hende no tin cuenta cu hende mas, pasobra esnan cu tin hopi ta lubida riba esnan cu no tin, y nan man ta bira duro pa comparti, locual cu nan tin cu esnan cu no tin.

Tin hopi pais cu tin hopi cuminda, pero cuminda ta wordo tira afo pa e prijs no baha, y asina e pober por come.

Cuminda ta wordo dera bao di tera, mientras cu e mucha pober cu hamber, ta wak sin por pone algo na su boca.

Tin cosechanan grandi ta tuma lugar, pero esnan cu ta den necesidad ta wordo lubida.

Pero tambe e enemigo ta yena hende cu orguyo, pa nan no pidi, pensando cu asina nan ta demostra cu nan ta fuerte. Hopi biaha tin hende ta pasa necesidad, y te ora nan bira malo, hende ta sa kico ta pasando, pero nan tabatin tur e tempo pa bisa locual nan ta pasando aden.

Esun cu ta cera su orea pa sclamashon di e pober,e tambe lo sclama, ma lo no wordo contesta. (Proverbionan 21:13).

Sea carinoso cu otro, misericordioso, pordonando otro mescos cu Dios den Cristo a pordona boso. (Efesionan 4:32).

Locual Dios kier pa nos haci ta , pa parti nos pan cu esun cu ta den necesidad, duna na esnan cu ta pidi, pasobra dia pa dia pobresa ta aumenta riba e mundo aki.

Y esun cu tin no mester sera wowo pa esun cu no tin, tampoco wanta su man, y bisa su ruman , pa e bini mayan cu Dios kier, mientras cu e tin awe na abundancia pa duna.

Si un hende pidi bo un pida pan ta pasobra e tin hamber, y si bo por alcansa na duna, por fabor dune un pida pan , pasobra Dios ta mira tur cos, y e lo bendiciona bo ricamente, pasobra ora nos yuda un hende den necesidad, nos ta cumpli cu boluntad di Dios.

Laga nos yuda otro.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno. Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

Japoto Car & Parts
TA BUSCA
HYDRAULIC MECANIC
Tel: 583-8005 / 583-8001
Whatsapp: 746-6177

Pleister Sustenible
* No piedra * no primer
* Material mano de obra f.25,- mts * limpio tereno, fundeshi, picina.
Dispongo maquina cobar.
Tel: 630-2305

SALE
Mueblenan y articulo di cas! Diadomingo 13 di April di 10:00am pa 3:00pm.
Seroe Colorado 1527

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas bao construccion te na ringbalk di 3 camber y 3 baño, tereno propiedad di 553 m² na Tamarijn y pa Afl.370.000,00
Yama Mito na 593-6318.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
Tel: 563-9130

FOR SALE
Un Sofa grandi
Awg.300.00
Cel: 597-2155

FOR SALE
One 2 PERSON outdoor bathtub Jacuzzi, white, 6 feet long x 4 feet wide in good condition.
Come see and give offer.
Tel: 597-2155

TA BUSCA
Un handyman cu ta haci maintenance klusjes di cas.
Tel: 597-2155

TA BENDE
Washmachine semi automatic y un lona pa tapa auto.
Tel: 593-9420.

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + icemaker, dryer, wasmachine, refrigerator, stove + forno, wk freezer, wk cooler, tur sorto di airco.
Tel: 747-7987 + 749-4232 anytime.

TA BENDE
Dos van: un Nissan 14 pasajero pa f.45.000,- 2023. Y un van Hyundai 2016, 12 pasajero, automatic pa f.24.000,-
Mas info: 594-1317

TA HUUR
Savaneta Aprt., 1 camber, baño, cushina, coriente pre-pago.
Afl.775,- p.l. + borg un luna.
Mensahe 566-0099
Whatsapp.

Departamento di Salud ta monitor e desaroyo:

Sarampi ta birando un menasa cu ta creciendo

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico di Aruba ta monitor di cerca e desaroyo tumando luga na Europa y Merca relaciona cu casonan di transmision di e virus di Measles (sarampi).

Measles of manera nos ta yame "Sarampi" ta un di e malesa nan mas contagioso cu ta existi y ta wordo causa pa e virus di sarampi. E virus aki ta transmiti su mes hopi facil via aire na momento cu e persona infecta ta tosa of nister.

E malesa por ocasiona complicacion severo y hasta morto. Prome cu introduccion di e vacuna contra Measles na mundo den aña 1963 tur aña un cantidad grandi di mucha particularmente bou di 5 aña tawata fayece a consecuencia di e malesa aki.

Desde introduccion di e vacuna contra Measles e casonan di Measles mundialmente a baha y na Aruba desde su introduccion na aña 1979 no a mira e malesa aki mas desde decadanan 80. Esaki ta danki na e grado di vacunacion halto (95%) bou di nos muchanan entre edad di 0 cu 10 aña.

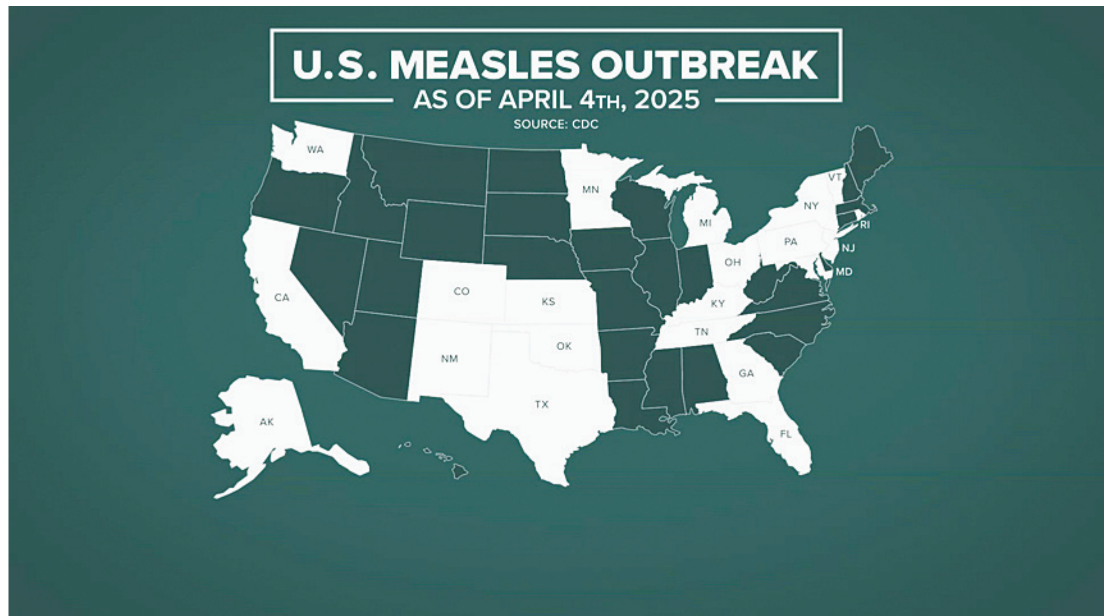
Pero ta recientemente cu World Health Organisation (WHO) a bati alarma atrobe pa aumento den casonan di Measles tumando lugar den diferente pais di Europa y USA (enparticularmente Texas) bou tanto mucha como tambe adulto.

Organisacionan di salud ta di opinion cu e brote di Measles ta tumando lugar debi na reduccion den grado di vacunacion particularmente despues di e Pandemia di COVID. Mas hopi persona disidi cu nan no ta vacuna nan yiu contra Measles, mas e immunidad di e pais ta baha ocacionando cu e posibilidad ta bira mas grandi pa e virus transmiti su mes atravez di esnan cu no ta vacuna pero tambe esnan mas vulnerabel.

Mescos cu e virus di COVID tawata imposibel pa evita e virus di drenta Aruba, ta importante pa internamente nos pais ta bon prepara pa maneha transmision di e virus aki ora esaki drenta y alabes ofrece proteccion na e grupo di ciudadanonan mas na riesgo di bira hopi malo of hasta fayece si nan bin den contacto cu e virus.

Den e siguiente simannan DVG lo bay ta informa comunidad riba e maneho pa cu transmision di measles.

Bo salud ta bo responsabilidad, tuma accion pa cuid'e y proteh'e

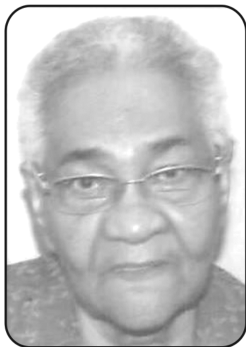




Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos y mustra nan atencion durante y despues di fayecimento di nos bunita mama, wela, bisawela y amiga stima



Maria Statius-Krozendijk
Cariñsamente yama: "Ija"

Na tur rumannan, bisiñanan, amigonan, danki pa boso presencia cu tabata un consuelo pa nos.

Famia Staius, Krozendijk



Heart Clinic Aruba
Dr. J.D. Cheng en Dr. S.J.J. Fingal, cardiologen

Cu profuno tristesa nos a anuncia fayecimento di

Nicolas Thomas Filiciana,
tata di nos empleado/collega
Jeanine Zievinger-Filiciana.

Nos ta desea Jeanine y su famia hopi forsa cu e perdida aki.

Maatschap Heart Clinic Aruba



INVITASHON

Ta invita tur deboto di Santo Cristo di Milagro pa resa hunto cu hopi Fe y Speransa:

Fecha: Dialuna 14 April 2025
Orario: 6:00pm (nos ta cuminsa cu santo rosario y sigi pa e orashon)
Lugar: Kapel di Madiki

Oración

Señor de los Milagros nos ta gradici pa Bo bondad y amor pa humanidad.



LUCKY GROUP OF STORES

LG Life's Good
6 BURNER GAS STOVE
30 INCH
Antes 1975.00
Awor 1199.00

DRIJA
4 DOOR SIDE BY SIDE REFRIGERATOR
19 CUFT
Antes 3400.00
Awor 2999.00

DRIJA
FRENCH STYLE RIGHT DOOR REFRIGERATOR
18 CUFT
Antes 3099.00
Awor 2299.00

SAMSUNG
TOP MOUNT REFRIGERATOR
10.8 CUFT
Antes 1675.00
Awor 1289.00

Hisense
TOP MOUNT REFRIGERATOR
5.5 CUFT
Antes 899.00
Awor 639.00

FULLY AUTOMATIC WASHING MACHINE
LG Life's Good
21 KG
Antes 2100.00
Awor 1629.00

DRIJA
WINE COOLER
Antes 2699.00
Awor 2299.00

DAIKIN
SPLIT UNIT AIR CONDITIONER
12000 BTU 110V
INVERTER
Antes 1199.00
Special Price 1089.00

LUCKY ELECTRONICS HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420

SAMSUNG GALAXY A06 — Special Price $149

SAMSUNG Galaxy S25 Series Galaxy AI — 661-0420

SAMSUNG GALAXY A56 5G — 661-0420

Portable Blender — Special Price $20

MINI MASSAGER — Special Price $30

Easter Egg — Special Price 3.95

Easter Grass — Special Price 4.95

Easter Mug — Special Price 2.95

Folding Chair — Special Price 22.95

6pc Easter Egg — Special Price 2.95

Easter Bucket — Special Price 3.95

Men Cap — Special Price 5.95

Swing Chair — Special Price 400.00

14pc Easter Mini Egg — Special Price 3.95

Beach Toys — 50% OFF

Ice Jug — Special Price 39.95

Tent 3m x 3m — Special Price 195

LUCKY G

Looking

Apply at lucky@set
call 5823001
Or visit our store at

LUCKY SUPER STORE JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630